

bb 76./ a vietnamot...../ 1.folyt./s

ezután n.p. svetcov, a szovjet kőolaj- és vegyipari szakszervezet elnöke, a nemzetközi szövetség alelnöke majd g. trespidi, az olasz vegyipari szakszervezet főtitkára, a nemzetközi szövetség alelnöke tolmácsolta a szovjet, illetve az olasz vegyipari munkások üdvözlését.

ezután josé antoni dominguez, a kubai vegyipari szakszervezet titkára, a szövetség vezetőségi tagja emelkedett szólásra. beszélt az országot éppen az elmúlt napokban ért amerikai provokációról. kijelentette, hogy a kubai nép nem fél a fenyegetéstől, mert meg van győződve igaz ügyének győzelméről s érzi a világ jobbik felének, a szocialista országok sok százmillió dolgozó tömegeinek támogatását az amerikai imperialisták elleni elszánt harcában.

a lelkes hangulatu nagygyűlés szilágyi sándornak, a vegyipari dolgozók szakszervezete főtitkárának, a nemzetközi szövetség elnökének zárószavával ért véget./mti/

--

bb 77. időjárásjelentés

gg/s la

1966. június 3.

a meteorológiai intézet jelenti június 3-án, pénteken 19.00 órakor :

napos idő

várható időjárás szombat estig : nappali felhőképződés, valószínűleg eső nélkül. mérsékelt, változó irányú szél, a nappali felmelegedés erősödik.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet : 19-24 fok között./mti/

--

- v é g e -

20.45/j

-74-

KK

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. június 4.

bb 1. hogyan segíti a nevelést az ifjúsági irodalom,

t tf/tné-lm fm

1966. június 4.

miképpen veszik tekintetbe a fiatal generáció életkori sajátosságait a különböző korcsoportok számára írt művekben, s e vonatkozásban milyen műfaji, esztétikai problémák adódnak, - többek között ezekre a kérdésekre keresnek és adnak választ a gyermek- és ifjúsági irodalom országos ankétján. a magyar írók szövetségének kezdeményezésére a baranya megyei tanács pártolásával ül össze ez a tanácskozás pécsen, június 11-én és 12-én. irodalmi körök és a közönség részéről egyformán élénk érdeklődés előzi meg a kerekasztal konferenciát, amelynek összehívását az tette időszerűvé, hogy végéhez ért a pécsi „jelenkor,, című irodalmi folyóiratban az ifjúsági irodalomról hónapok óta folytatott vita. a sokoldalú írásos véleménycsere tanulságait kívánják most összegezni társadalmi nyilvánosság előtt. a tanácskozásra mintegy husz ifjúsági író és a fiatalág irodalmával foglalkozó kritikus utazik baranya „fővárosába,, budapestről és az ország minden részéről. részt vesz az összejövetelen többek között gergely mártá, örsi ferenc, tatay sándor, thury zsuzsa, valamint kováts miklós, a móra ferenc ifjúsági könyvkiadó igazgatója, csertői oszkár kritikus, szederkényi ervin, a „jelenkor,, főszerkesztője. a bevezető előadást kolta ferenc, a pécsi tanárképző főiskola tanára tartja. a konferencia iróvendégei ellátogatnak a csertői gyermekotthonba, szigetvárra, majd részt vesznek a siklósi várfesztivál ünnepségein, ahol találkoznak olvasóikkal és dedikálják könyveiket./mti/

--

-1-

KK

bb 2. csaknem 400 „ujszülöttel”, gyarapodott a bükki erdők nagyvad-állománya

vid ká/sk-lm la

1966. június 4.

a keletbükki állami erdőgazdaság lillafüredi és szelcepusztai nagyvadas rezervátumban befejeződött a vadak ellése. az április-májusi meleg, napfényes időjárás igen kedvezően hatott a szaporulatra. tavaly a vaddisznó-malacok legtöbbje az esős, hideg tavaszban elpusztult, az idén nem tapasztaltak elhullást. a vadászok számos ikerellést figyeltek meg, különösen a szarvasoknál. egyes itatóhelyekre a szarvastehenek két kis szarvasborjuval vonulnak. az erdészek mintegy 80 vaddisznó-malacot, 160 szarvasborjut, 70 őzgidát és csaknem félszáz muflonbárányt tartanak számon, a rezervátumok ideai nagyvad-szaporulata tehát megközelíti a négyszázat.
/mti/

--

bb 3. paradicsom-szüret csongrádban

vid ká/sk-lm hk

1966. június 4.

pirosra ért a paradicsom csongrádban, a Mindszenti Tiszavirág termelőszövetkezet kertészetében. a hollandi ágyakról leemelték az üvegtakarókat, s megkezdték a szedést. a közös gazdaság primőrtelepén még április első napjaiban tápkockákkal együtt ültették ki a melegágyakba a palántákat. a paradicsombokrok roskadoznak a terméstől: átlag 14 paradicsom van rajtuk. a szövetkezeti gazdaság a korai zöldségfélét budapestre szállítja, ahol saját standjukon árúsítják.
/mti/

--

bb 4. a 9. országos ifjúsági kamarazene fesztivált

k tnó-lm fm

1966. június 4.

június 13-16 között rendezik meg az egri gárdonyi színházban. a fesztiválon a magyar együtteseken kívül a műszakai zeneiskolák együttese is részt vesz.
/mti/

--

-2-

[Handwritten signature]

bb 5. kis mókus nevel a macska

vid ká/tr-lm hk

1966. június 4.

előfordul az állatvilágban, hogy kutya neveli fel a macskakölyköt, vagy a kismalacot. a somogy megyei kaszópusztai erdészetben azonban még ennél is furcsább eset történt. ágyán István kerületvezető erdész kis mókust fogott be élve, s a magával tehetetlen kis állatot az éppen lekölykezett macska alá helyezte. a cica-mama elfogadta az új jövevényt, s éppen úgy táplálja mint saját kölykeit. az erdők kedves, játékos kis állatcsemetéje láthatóan jól érzi magát új környezetében, szépen fejlődik.
/mti/

--

-3-

[Handwritten signature]

bb. 6. világsztárok parádéja a filmvászonon - ingyencségek üdülőknek
- filmbemutatók a balaton partján

i s/tm/fm/qy/La

1966. június 4.

rövidesen megkezdődik a balaton szezonja, hétről hétre ezrek és ezrek keresik fel majd az üdülőhelyeket, hogy pihenjenek, szórakozzanak. az utóbbiról gondoskodnak többek között a filmforgalmazó vállalatok, amikor a fővárosi premier-mozikkal egyidőben bemutatják a balatoni mozikkban a legújabb filmeket. a balatoni programot úgy állították össze, hogy itt a valóban kellemes szórakozást, másfélóra vidámságot ígérő alkotásokat tűzik műsorra. ezen a nyáron láthatják majd a balaton partján üdülő zdenek podskalsy csehszlovák rendező filmjét „a fehér asszony”, -t. a vígjáték története egy kis faluban játszódik, s a szellemes komédia „hőse”, egy szellem, a fehér asszony, aki éjszakánként megjelenik a műemlékként őrzött középkori várban. bemutatják gina lollobrigidával és anthony quinnet a főszerepekben victor hugo „a párizsi notre dam”, című regényéből forgatott pazar kiállítású, nagy statisztériát felvonultató francia filmet, valamint az ndk művészeinek „idegen ágyakban”, című mulatságos komédiáját. a főszerepet a nálunk is jól ismert, népszerű színész, christel bodenstein alakítja. ugyancsak műsorra tűzik a balatonmenti mozikkban a „sláger revü”, című angol, a „chaplín-kavalkád”, című amerikai filmet és az ndk-ban forgatott „utánam gazfickók”, című alkotást. ezeket a játékfilmeket a balaton partján pihenők ugyanakkor láthatják, amikor a budapesti közönség.

ezenkívül néhány meglepetést, külföldi filmujdonságot is tartogatnak a nézőknek, mivel több olyan alkotást is bemutatnak nyáron a balatonnál, amelyet a fővárosban csak későbbi időpontban tűznek műsorra. a várhatóan nagy érdeklődésre tekintettel ezeket a filmelőadásokat két hetenként megismétlik, hogy több turnus nyaralói is láthassák. így például a balaton mentén tartják meg a „nyugodj meg, kedves”, című francia film magyarországi ősbemutatóját. a két főszerepet sandra milo és fernandel játssza. egy indián történetet dolgoz fel az ndk „a nagy medve fiai”, című produkciója. bizonyára örömmel fogadják majd az üdülők sophia loren és marcello mastroianni új filmjét, a „házasság olasz módra”, című alkotást. a lemezeiről nálunk is népszerű énekes sztár, caterina valente alakítja a „hőfehérke és a hét vagány”, című zenés nyugatnémet film főszerepét.

/folyt. köv./

8.15/-n

8.15.2021

-4-

bb. 6. /világ sztárok.... 1. folyt./ gy

az említett filmek közül a „nyugodj meg, kedves”, című alkotást magyarra szinkronizálva tűzik műsorra, de mivel számítanak a külföldi turisták érdeklődésére is, a kópiát német és cseh nyelvű feliratokkal látják el./mti/

..

bb. 8. szurópróbák az üzemekben és a háztartásokban a villamosbaleset elhárítási rendszabályok megtartásának ellenőrzésére - az ovillef-et jelölték ki országos ellenőrző szervként

i szf/gk/vg/qy/hk

1966. június 4.

a négy éve alkotott villamosenergia törvény végrehajtására kiadott jogszabályok során újabb rendeletet tett közzé a nehézipari miniszter, az érdekelt társmiszterekkel és a szakszervezetek országos tanácsával egyetértésben. a rendelkezés felügyelő szervet jelöl ki a villamosenergia-gazdálkodás és a fogyasztóberendezések biztonságának ellenőrzésére.

az üzemekben, háztartásokban felhasznált energia baleseti veszélyeinek elhárítására megvannak az illetékes minisztériumok és egyéb szervek pontos rendszabályai, de mind ez ideig nem volt olyan országos szerv, amely ezeknek a rendszabályoknak engedmények nélküli végrehajtását ellenőrizte és összefogta volna. az új rendelet az országos villamosenergia felügyeletet bizza meg ezzel a koordináló felügyelő és ellenőrző műszaki tevékenységgel. az ovillef országos hatóságként ellenőrzi az áramutak, a villanyáram okozta tűz, robbanás és egyéb villamosbalesetek megelőzésére hozott biztonsági előírások megtartását, együttműködésben az ezzel a tevékenységgel megbízott más szervekkel, mint például a szot-tal, a magyar szabványügyi hivattal, a kereskedelmi minőségellenőrző intézettel, a magyar elektrotechnikai ellenőrző intézettel, stb. az ovillef időnként szurópróbaszerűen kiküldi szakembereit egyes üzemek és a szakma szerint illetékes felügyeleti szervekkel együtt a helyszínen ellenőrzi, hogy a villamosberendezések megfelelnek-e a szabványnak, rendeltetészerűen használják-e őket, biztonságosan működnek-e, nem fenyegeti-e kezelőiket áramütés vagy egyéb baleset, s gondoskodtak-e az illetékesek az esetleges veszély elhárításáról. ha az ovillef úgy találja, hogy a hibát nem lehet megszüntetni, elrendelheti a hibás berendezés üzemen kívül helyezését, megtilthatja a nem szabványos, balesetveszélyes berendezés gyártását, a közvetlen irányító felügyeleti szervvel egyetértésben. ugyanígy megjelennek szurópróbaszerű ellenőrzésre az ovillef képviselői az illetékes házkészítési igazgatóság megbízottjával együtt egyes lakásokban is, és ellenőrzik, hogy rendben vannak-e a villamos háztartási készülékek, az érintésvédelmi rendszabálynak megfelelően használják-e őket, s intézkednek az esetleges hibák megszüntetésére./mti/

..

8.24/-n

8.24.2021

-5-

bb.7. megjelent a magyar tudomány

1 ms/gg n sr 1966. június 4.

a magyar tudomány, az akadémia központi folyóirata most megjelent számában közli Straub F. Brunó akadémikus előadást. a hazai biológiai kutatás helyzete és perspektívája címmel. vajda Imre professzor a világkereskedelem fejlődésének legújabb jelenségeit ismerteti. érdekes ill. Márton cikke a magyarországi szputnyik megfigyelő hálózat munkájáról, a nemzetközi együttműködésben való részvételéről. Kecskő István a kutatási kooperáció különböző formáiról ad értékelő ismertetést, Bruckner Győző akadémikus pedig az idén elhunyt Müller Sándor kémikusprofesszor munkásságát méltatja. a szemle-rovat beszámolókat tartalmaz több jelentős tudományos konferenciáról, ismerteti az akadémiai könyvtár új épületére vonatkozó elgondolásokat és a könyvtár önálló osztályként létrehozott akadémiai levéltár működését, a történelmi adattárban H. Boros Vilma széchenyi István hátrahagyott iratainak sorsát ismerteti. a számot könyvszemle és a tudományos minősítő bizottság hírei egészítik ki./mti/

..

bb.9. az idén 18 szovjet óriásdömpert kap a kőbányászat - az első már megkezdte a próbatermelést a szobi kőbányában

1 sb/lk n vg 1966. június 4.

a budapesti nemzetközi vásáron sok csodálója volt a szovjet-unió belaz-típusú óriásdömpereinek. a kő- és kavicsipari tröszt szakemberei azonban még tavaly a szovjetunióban láthatták munka közben a hatalmas gépet és sikerült elintézni, hogy az idén már 18 nagy dömpert kapjanak, a hazai kőbányászatban ugyanis már évek óta az üzemen belüli anyagmozgatás, a lerobbantott kő- és szállítás a legnagyobb probléma. az iparág hat gépesített bányájában eddig három, illetve hat köbméteres hazai dömperek szállították a követ. ezek a járművek azonban könnyebb feladatra voltak tervezve, nem bírták sokáig elviselni, hogy a puttonyukat a nagy markolóberendezések 3-4 tonnás kőadagokkal rakják meg. ezért a dömperek egyharmada ugyszólván állandóan javításon volt.

a szovjet gépgyártók az első óriásdömpert márelküldték, a szobi kőbányászok kapták és a próbatermelést is megkezdték a nagy berendezéssel. ez az egyetlen gép három, illetve hat hazai dömper munkáját végzi el, mert 18 köbméternyi anyagot, vagyis 27 tonna követ szállít, a rendkívül erős gépnek az sem árt, ha a markoló egy-egy kődarabokat ejt hatalmas puttonyába.

/folyt. köv./

8.30/-n

-6-

8.30. Zseli

bb.9./ az idén...1. folyt./ n

néhány hét múlva újabb öt óriásdömpert kap az ipar. ezzel a két legnagyobb üzem, a szobi és a tarcali bánya belső szállítását már megoldják, s az év végéig megérkező 12 nagy járművel pedig az iparág valamennyi gépesített kőbányájában megnyugtatóan rendezik a szállítás problémáit./mti/

..

bb.10. notórius nem fizető kölcsönkérő - kétévi és nyolchónapi szabadságvesztés

1 bc/tné n sr 1966. június 4.

elefánti Ferenc, 61 éves foglalkozás nélküli ritkán tartózkodott bejelentett balatonfüredi lakásán, s az országban utazva sorozatosan becsapta a benne megbízó, rajta segítő embereket. különféle ürügyekkel kisebb-nagyobb összeget kért kölcsön: többek között azt mondta, hogy kiküldetésben levő dolgozó, aki ezt a járandóságát elindulásakor nem kapta meg, illetve a fizetését még nem vette fel, máshol arra hivatkozott, hogy nagyobb pénzösszeget fog kapni, s kérte, hogy ennek megérkezéséig segítsék ki. budapesten kívül Győrött, Pápán, Tatabányán, Veszprémben, Sárváron, Mátészalkán, Mezőtúron, Gödöllőn, Debrecenben, Ajkán, Mezőberényben, Jászapátiban, Jászberényben tett szert így pénzre család útján. ezenkívül több mint egyhetes tartózkodás után fizetés nélkül távozott egy budapesti vendégotthonból, s Győrött a szállodából, utolsó munkahelyén, a Badacsonyi Állami Gazdaságnál pedig elsikkasztotta a felvett 500 forint utielőleget.

a központi kerületi bíróság Elefánti Ferencet csalásért és sikkasztásért kétévi és nyolchónapi szabadságvesztésre ítélte és kártérítésre kötelezte./mti/

..

bb.11. minta italbolt pesterzsébeten

1 kf/kf n v g 1966. június 4.

a délpesti vendéglátó vállalat pesterzsébeten, a Vágóhid utcában egy régebbi, elhanyagolt egységből minta-italboltot alakított ki. az italbolt álló- és ülő fogyasztásra egyaránt alkalmas, modern vonalú italtulattal, hűtővitrinnel, hűtőgéppel, egytál ételek előállítására, melegítésére alkalmas gáztűzhellyel és a forgalomnak megfelelő kis presszógéppel szerelték fel.

/folyt. köv./

8.33/-n

-7-

8.33. Zseli

bb.11./minta...1. folyt./ n

ehhez hasonló, de csak álló fogyasztást szolgáló minta italboltot építenek rövidesen csepelen is. a két mintaüzem alapján az idén 12 italboltot alakítanak át pesterzsébeten, csepelen és a ferencvárosban, a következő években pedig a vállalatnak mind az ötven italboltját a minták alapján korszerűsítik./mti/

..

bb.12. 1,86 milliárd forintos műszaki fejlesztési alap a kohó- és gépiparban

i sl/sk n vg

1966. június 4.

a vasas szakszervezet közgazdasági osztálya a műszaki fejlesztés helyzetét vizsgálva megállapította, hogy az utóbbi időben csaknem valamennyi területen számottevő fejlődés tapasztalható. a kohó- és gépiparban sokkal több korszerű új cikk sorozatgyártása indult az elmúlt egy év alatt, mint azelőtt - számszerint 393. sok helyen bevezették a forgácsnélküli megmunkálást, sok egyéb új technológiát, s szinte ugrásszerű a javulás a szerelési munkák gépesítésében. különösen említésre méltó az ikarus-gyár, a csepel autógyár és a vtrgy példája, ahol az autóbuszok, a hajtóművek és a televízió készülékek szerelését gépesítették.

az üzemeknek hatékony ösztönzést jelent a műszaki fejlesztési alap, amely a termelés és az értékesítés arányában évente növekszik. tavaly 1,5 milliárd forintot használtak fel a kqm vállalatai gyártmányú és gyártásfejlesztésre, kutatásra, mintapéldányok és próbasorozatok gyártására. örvendetes, hogy a kutató és fejlesztő intézetek műszaki fejlesztési alapjuknak több mint egyharmadát olyan munkákra költötték, amelyek a termelőüzemeket közvetlenül segítik.

az idén már 1,86 milliárd forint műszaki fejlesztési alap áll a kqm-vállalatok rendelkezésére, ez még több korszerű új gyártmányt, új gyártási módszereket jelent. ezekből az összegekből készült el a csepel vas és fém művek cer-200-as gyorsan világhírűvé vált számjegyzérléses rövid-esztergája, konfekcióipari gépsorozata, a medicor művek elektromiografja, a hajdusági iparművek legújabb típusu mosógépe és sok egyéb. az év eleje óta több mint 2000 különféle műszaki intézkedést hajtottak végre a kohó- és gépiparban a műszaki fejlesztési alap felhasználásáról, tekintve azonban, hogy az új gépek rendszerint az év második felében készülnek el, ez az eredmény az év végéig legalább négyszeresére emelkedik./mti/

..

8.44/-n

-8-

84722

bb. 13. szikla-csárda mátrakeresztesen

vid tné/fm/gy/La

1966. június 4.

a mátra turistáinak kívánságára csárdát nyit mátrakeresztesen a pásztó és vidéke földművesszövetkezet. a mintegy 200 000 forint költséggel vásárolt és átalakított épület háttérében magas szikla emelkedik; erről nevezték el a hamarosan megnyitó szikla csárdát./mti/

..

bb. 14. épületszobrászati elemek készülnek nagykorösön

vid gö/ki/gy/hk

1966. június 4.

néhány évvel ezelőtt kezdte meg működését a képzőművészeti kivitelező vállalat nagykorösi telepe. a jól felszerelt műteremben dolgozó négy szobrász, pirogránit, csempe, majolika és kerámia épületdíszítő elemeket készít. közülük kerültek ki a budapesti orvostudományi egyetem, a volt fővárosi muzeum, a vár-bazár, az ndk nagykövetség épületének homlokzatát díszítő, különféle motívumokkal ékített, oszlopfők, virágvázák, erkélytartó konzolok, párkányszegélyek és belső falborítások. a nagykorösi szobrászok nemrégén fejezték be az operaház homlokzati és mennyezeti díszének készítését. jelenleg a magyar autóklub székházára kerülő épületdíszeken dolgoznak. az egykor gazdagon ,,círádázott,, ház hiányzó ékítményeit pótolják. a hozzá szükséges 74 féle mintájú, 550 - többségében pirogránit - szobrászati elemet a jövő év augusztusára készítik el./mti/

..

bb. 15. gyárbővítés exportfejlesztési alapból

vid lk/ki/gy/hk

1966. június 4.

a pápai elekthermax gépgyárban gyárbővítési munkák kezdődtek. tizenkilencmillió forintos beruházással új üzemszereket emelnek. a gyár 2. számú telepén rendezik majd be a korszerű zománcozó részleget és a galvanizáló csarnokot. az egyik legfontosabb üzemszere, a szerelde is itt kap helyet.

az alapozást már megkezdték. a költségeket az exportfejlesztési alapból fedezik./mti/

..

8.50/-n

-9-

85422

bb. 16. a szovjetunióból rendelt gépi berendezések nagy része már megérkezett az ország első polietilén-gyárának építkezésére

vid lk/ki/gy/hk

1966. június 4.

a borsod megyei liszai vegyikombinát a harmadik öt éves tervben új alkotással, polietilén gyárral gazdagodik. hazánkban az első ilyen üzem, 1,7 milliárd forintos beruházással épült. az új gyár etilén üzemének gépi berendezéseit a szovjetunióból, a polimerizációs készülékeket pedig angliából vásároljuk. a hatalmas üzemben alacsony oktánszámú benzinnel évente - különböző színárnyalatokban - 24 000 tonna polietilénport állítanak majd elő. ebből a kiváló tulajdonságokkal rendelkező műanyagból hazai iparunk edényeket, kábeleket, fólialapokat, csöveket és szigetelőket készít. a gyár építését a tavasszal kezdték meg és az idén a petrokémiai beruházási vállalat irányításával mintegy 90 millió forint értékű munkát végeznek el. a mélyépítési feladatokon kívül hozzáfognak az etilén-gyár üzemi épületeinek, többek között a gázsztérválasztó kompresszorcsarnok, a központi laboratórium, a szivattyú- és irodaház összeszereléséhez. az üzemrészek berendezéseinek nagyobb részét a szovjetunió külkereskedelmi szervei már leszállították tiszaszederkénybe. a szabadba telepítendő gépek és készülékek elhelyezésére az őszi hónapokban sor kerül. a tervek szerint az ország első polietilén gyárát 1969-ben adják át rendeltetésének./mti/

bb. 17. fejőiskola jászberényben

vid ká/sk/gy/hk

1966. június 4.

az ország egyik nagy szarvasmarhatenyésztő körzetében, szolnok megyében megkezdődött a tehenészetek nagyüzemi gépesítése. a közös gazdaságok ezidő szerint 2 500 tehenet fejnek gépi berendezések segítségével. az idén épülő 50 és 100 férőhelyes istállókat is villamos fejőgépekkel szerelik fel, ezenkívül 25 új gépi felszerelést kapnak a szövetkezeti állattenyésztő telepek. a fejőgépek kezelése nagy körültekintést igényel, ezért a jászág központjában jászberényben fejőiskolát létesítettek. a helyi szakiskolában júniusban kezdik meg az oktatást. hatvan tisz fejőgulyást képeznek ki a speciális gépek kezelésére./mti/

8.57/-n

-10-

PK

bb. 18. formatervezett géplapát

vid lk/ki/gy/hk

1966. június 4.

ipari formatervezett kivitelben gyártják győrtött a cseh-májféle géplapátot. cseh istván és máj dezső ujitása évek óta jól bevált, főként a vagonok kirakásánál használják. előnye, hogy súlya könnyebb, szerkezete egyszerűbb, ára olcsóbb a másfajta géplapátokénál. többszáz van már használatban az ország különböző üzemében, vállalatánál. többek között a balinkai szénbánya vállalat is vásárolt ilyen géplapátot, hogy kipróbálja a bányai termelő munkáját.

az ujitók a csőelőberendezés súlyát 146 kilóról 92 kilóra csökkentették. maga a lapát, amelyet drótkötél köt össze a csőelővel, körülbelül 6-10 kilót nyom, aszerint, hogy gabonaféle, szén, vagy kő kirakásához használják. a géplapát robbanómotoros változatát is elkészítették, hogy olyan helyen is üzemeltethessék, ahol villanyáram nem áll rendelkezésre./mti/

bb. 19. regionális vízművé fejlesztik az aggteleki babot-kutat

vid lk/ki/gy/hk

1966. június 4.

az aggtelek határában feltörő babot-kuti forrásra - amelynek hozama meghaladja a napi 700 köbmétert - három évvel ezelőtt törpevízművet telepítettek. a vízmennyiséget azonban a kis falu nem használja fel teljes egészében, ezért a megyei tanács kezdeményezésére és beruházásával a babot-kutat regionális vízművé fejlesztik. így a kut a vidék másik nagy idegenforgalmi látogatóhelyének örvendő községének, jósvafőnek is egészséges ivóvizet szolgáltat. a törpevízművet száz köbméteres tárolómedencével bővítik, ahonnan 3 kilométer hosszú csővezetékét fektetnek le jósvafőig. a falu utcáiban másfél kilométer hosszan vízvezetékét fektetnek le, s erre tíz közkutat szerelnek. a regionális vízműbe bekapcsolják rövidesen átadásra kerülő 200 személyes aggteleki szállót és a jósvafői tengerszem szállót is. a vízmű bővítését már megkezdték és a munkákkal az év végére készülnek el./mti/

9.00/-n

-11-

PK

bb. 20. Lebegtető szárítók készülnek szombathelyen

vid lk/ki/gy/hk

1966. június 4.

hasznosítják konzerviparunk nagytömegű melléktermékét, a paprika-, a paradicsom- és a szőlőmagot. a megfelelő szárítóké-szülék hiányában eddig veszendőbe ment magokból értékes gyógyszer-alapanyagokat nyernek. a szombathelyi élelmiszeripari gépgyárban 11 ugynevezett lebegtető szárító készül. a toronyszerű berende-zésben melegített levegővel lebegtetés közben szárítják a magot. békéscsabára, budapestre, kecskemétre, nyíregyházára és szegedre szállítják az első szárítókat./mti/

bb. 22. kijelölték a bükki táborhelyeket

vid lk/ki/gy/hk

1966. június 4.

a keletbükkii állami erdőgazdaság a tisztától a csehszlovák határig terjedő mintegy 80 000 hektáros erdőségeiben kijelölte azokat a táborhelyeket, ahol nyáron sátrat verhetnek a turis-ták.

a csaknem 60 sátoztábor helyét úgy jelölték ki, hogy a táborozók a környéken friss forrásvízhez juthassanak, s közel legyenek olyan településhez, ahol élelmet és más szükségleti cik-keket beszerezhetnek.

a legtöbb táborhelyet a bükk hegység vadregényes vidékén jelölték ki. az érkező turisták az idén is felállíthatják sátraikat a garadna-völgyében, a lencsés tónál, a színva forrásnál. táborozhatnak majd a miskolc-tapolca üdülőhely fölötti Leányré-ten és a nagykovácsa aljában. a táborozóhelyek közé került az idén a keleméri mohostavak szomszédságában levő forrásvölgy, a felsőtelekesi cigányos, az égerszögi barlang melletti tisztás, a szendrői várhegy, valamint az aggteleki és a jósvafői világhírű cseppkőbarlangok környéke is.

a táborhelyeken terméskövekből izlésesen elkészített tűz-nakóhelyek várják a táborozókat és táblák tájékoztatnak a leg-közelebbi forrásról, valamint a környéken levő falvakról is.

a bükki táborozások június közepén kezdődnek./mti/

..

9.04/-n

-12-

PKK

bb. 21. kiskörös központjában néhány év múlva már csak a petőfi-ház őrzi a múlt emlékeit

vid tr/fm/gy/La

1966. június 4.

az utóbbi években meggyorsult kiskörös járási székhely fejlődése. nagyszabású községrendezési tervet valósítanak meg, amely kiterjed a település egészére, de különösen a központot érinti. a főtéren sok földszintes öreg házat lebontottak, s helyükre modern lakó-, illetve középületet emelnek.

sok új épület és más létesítmény készült el a múlt évek-ben kiskörösön. tavaly fejezték be az új lakónegyed építést. felújították, bővítették a járási könyvtárat. petőfi-szülőháza mellett nemsokára elkészül az emeletes földművesszövetkezeti áru-ház, amely a környék legnagyobb üzletháza lesz. a főtér másik pontján kezdik meg az új járási tanács- és pártszékház építé-sét. új hírközlő központot is kap a község.

meggyorsítják a bölcsődei és a napközi ellátás fejleszté-sét, korszerűsítik az utcai közvilágítást, s mihelyt lehetőség nyílik rá, bevezetik majd a háztartási gázt a községbe. teljesen kiépítik az ivóvíz-hálózatot: további 19 kilométer hosszúságban fektetik le az utcai vízvezetékcsöveket. 1970-ig évente két kilo-méter szilárdutburkolatú közut és három kilométer hosszú új beton-járda lerakását tervezik. a jórészt kommunális célok megvaló-sítására tavaly ötmillió forintot költöttek, ezévből pedig 6 millió 300 ezer forintot használnak fel.

a gyorsütemű községfejlesztést évek óta példás társadalmi munkaakkcióval támogatják a helybeliek. most mozgalom indult az utcák, terek virágosságokkal, parkokkal való díszítésére. kis-körös 1968-ban, a község megalakulásának 250. évfordulóján tel-jesen megújult külsővel fogadja majd a vendégeket. a jubileum évé-ben a „községmag”,-ban már csak a kis nádfedeles petőfi-szülő-ház őrzi majd a régi falusi jelleget, a múlt emlékeit./mti/

..

9.10/-n

-13-

PKK

bb. 23. „szomoruhimzéssel,, készült kalocsai terítőket rendeltek a dánok
vid lk/ki/gy/hk 1966. június 4.

a kalocsai népművészeti háziipari szövetkezet motivumokkal gazdagon díszített terítőit, alátétjeit három világrész tizenöt államából vásárolják, az izléses kézimunkáknak egyik legnagyobb kedvelői a párizsiak, az idei évben azonban legtöbb kalocsai himzést a koppenhágaiak rendeltek, összesen több mint kétmillió forint értékben, csaknem 20 000 darabból álló készletet. a terítők, a kisebb alátétek a megrendelők kívánsága szerint „szomoruhimzéssel,, készülnek. így nevezik a sötétszínű fonalakból varrt kézimunkákat. ezek között is a lila szín dominál, amelynek valamennyi árnyalatát felhasználják a kalocsai terítők himzésénél. hollandiai megrendelésre fehér, illetve ekrű vásznon tömött mintákkal varrt nefelejcs-, vadvirág- és tulipáncsokrok készülnek. ezeket berámázva falak díszítésére használják. a finnek a kalocsai motivumokat egyszínű himzéssel kéri a terítőkön és a kispárna huzatokon egyaránt./mti/

..

bb. 24. harminchárommillió forint értékű felajánlást tettek a pártkongresszus tiszteletére a nagykanizsai üzemek dolgozói
vid lk/ki/gy/hk 1966. június 4.

nagykanizsa 30 ipari üzemének dolgozói a városi pártbizottság összegezése szerint 33 millió forint értékű felajánlást tettek a pártkongresszus tiszteletére. a felajánlás értékének kétharmadát a termelékenység növelésével, harmadát pedig az önköltség csökkentésével akarják teljesíteni. a nagykanizsai sörgyár dolgozói például hat és félmillió forint értékű vállalatukból öt és félmilliót a termelékenység növelésével teljesítenek, az egyesült izzó nagykanizsai kísérleti üzemében pedig több mint négy millió forinttal csökkentik a gyártmányok önköltségét. a nagykanizsai üvegyár, a város legfontosabb exportáló üzeme, a kongresszusi munkaversenyben négy és félmillió forint értékű laboratóriumi üvegáru előállításával növeli az exportcikkek termelését./mti/

..

9.34/-n

-14-

PKK

bb. 25. újra hasznosítják a palántanevelő melegágyakat

vid ká/sk/gy/hk

1966. június 4.

szabolcs-szatmár megye termelőszövetkezetei újra hasznosítják a palántanevelésre készített melegágyakat. paprikát, paradicsomot, tojásgyümölcsöt termelnek. a tápanyagdús földön. a kísérletek szerint minden négyzetméter melegágy újrahasznosítása 122 forintos jövedelemhez juttatja a gazdaságokat. a melegágyak beültetését 20 termelőszövetkezetben kezdték meg, mintegy 2 000 négyzetméter területen./mti/

..

bb. 26. haszoló és mozgó gépmbert építettek a szentesi uttörők

vid tr/fm/gy/La

1966. június 4.

a szentesi uttörőházban az uttörőmozgató husz éves jubileumát köszöntő szakköri kiállítás szenzációja „robot tibi,, a fémléstű, feszítő és mozgó gépmber. a kiállításra érkező fiatalokat köszönti, tájékoztatja a látóvalókról, humoros feladatokkal bizza meg a pájtásokat, majd közli a számtanpéldák helyes megoldását. kezét, fejét és szemét mozgatni is tudja. a százharminc centiméter nagyságú gépmbert a szentesi uttörőház rádiós szakkörének tagjai csaknem egy éves munkával építették meg Kovács Levente tanár irányításával.

a rádiós szakkör tagjai azt tervezik, hogy jövőre járni is „megtanítják,, gépmberüket és magnetofonos memóriáját újabb ismeretekre „tanítják,, majd meg./mti/

..

bb. 27. celofánpehely az olajkutatáshoz

vid lk/ki/gy/hk

1966. június 4.

a nyergesujfalui viscosagyár dolgozói már régóta kapcsolatban vannak az olajbányászattal. a gyárban készülő „cmc,, nevű cellulóz alapanyagú vegyi anyag legnagyobb fogyasztója az ásványolajbányászat. kiváló eredménnyel alkalmazzák a mélyfurásoknál az iszap süritéséhez. most újabb termékkel könnyítik az olajbányászok munkáját, celofánpelyhet készítenek számukra.

/folyt. köv./

9.40/-n

-15-

PKK

bb. 27. /celofánpehely.... folyt./ gy

ezt tömítő anyagként keverik az iszapba. a pehely tökéletes záróréteget képez és megakadályozza, hogy a porózusabb rétegeknél az iszap „megszökjön”, a sikeres próbák után megkezdték az új termék üzemszerű gyártását. az alföldi gázveszélyesebb kutatásokhoz szállítják.

nyergesujfalun az idén 17 tonna celofánpehely készítenek. gyártása a kongresszusi versenyvállalás teljesítését is segíti. ugyanis azonos nyersanyagból ötven százalékkal értékesebb áru állítanak elő./mti/

bb. 28. emiig tizenöt ezer analizálást végeztek a szolnoki vízügyi laboratóriumban

vid lk/ki/gy/hk

1966. június 4.

szolnokon tíz évvel ezelőtt kezdte meg működését a közép-tiszavidéki vízügyi igazgatóság speciális vízügyi laboratóriuma. a jól felszerelt intézményben évente 1 500 analizálást végeznek. rendszeresen ellenőrzik az élővizek szennyezettségét, a holtágak vízkészletének sótartalmát, a párolgás mértékét, a felszín alatti vízkészletek minőségét. a vízügyi igazgatóság 6 200 négyzetkilométeres működési területén az öntözővíz készlet minőségének megállapítására az idén már háromszáz alkalommal vettek vízmintákat, végeztek vizsgálatot./mti/

bb. 30. mikrobusszal faluról-falura

vid lk/ki/gy/hk

1966. június 4.

a zala megyei gépipari vállalat a falusi lakosság háztartási gépeinek javítására mozgó műhelyt állított fel, mikrobusz jár faluról-falura, s három univerzális szerelő a helyszínen végzi el a szükséges javításokat. a nagyobb javítást igénylő háztartási gépeket a vállalat telephelyére, majd kijavítása után a tulajdonos lakására szállítják. a mozgó javító-műhely menetrendszerűen közlekedik, járja a községeket, s a földművelésszövetkezeti boltokban bejelentett hibás készülékek javítására a házakhoz megy./mti/

9.45/-n

-16-

PKK

bb. 29. üzérkedésért nyolc hónapi szabadságvesztés

vid tné/fm/gy/La

1966. június 4.

novák Lászlóné 31 éves felsőzsolcai lakos gyakran járt csehszlovákiába. ott különböző ruhaneműket, használati tárgyakat vásárolt s azokat rendszerint miskolcon számottevő haszonnal értékesítette. később működési területét kiterjesztette az ikka-utalványok vásárlására is. evégből többször utazott budapestre, ahol kávéfőzőket, nagyobb mennyiségű mosóport, pulóvereket, 25 orkáncabátot vásárolt, s azokat szintén üzérkedett.

a miskolci megyei bíróság - részben módosítva az elsőfokú bíróság ítéletét - novák Lászlónét üzletszerűen elkövetett üzérkedés miatt jogerősen nyolc hónapi szabadságvesztésre ítélte. egy másik vádlottat, aki az áruk eladásánál segédkezett - ezer forint pénzüntetéssel sújtotta./mti/

9.45/-n

bb. 31. gyorsmérleg a könyvhétről. - vasárnap még árusítanak a pavilonokban

tf /Lk/gy/hk

1966. június 4.

vasárnap záró akkordjához, utolsó napjához érkezik a könyv, az irodalom ünnepi hete. a szokatlan júniusi időjárás különösen a hét eleji szelek, esők valószínűleg éreztetik majd hatásukat a könyvhét végleges forgalmi adataiban. ugyanis az évenként ismétlődő akciónak a legnagyobb tömeget, a legtöbb vevőt vonzó fóruma éppen az utcai árusítás. csupán budapesti százegynéhány pavilonban kínálták az olvasnivalót - ilyenformán kezdődött a nyers mérlegbeszámoló, amelyet az mti tudósítója a kiadói főigazgatóságon kért a könyvhét fináléja kapcsán.

- az első számvetés tanúsága szerint az utolsó napokban ugyan hirtelen erőteljessé vált a kereskedelmi forgalom, a tavalyi forgalmat azonban - amikor a felszabadulási jubileum alkalmából 75 mű szerepelt az újdonság-listán és 1,6 millió kötet fogyott el, mintegy 29 millió forint értékben - csak megközelíti az idei vásárlások mértéke, túlhaladni aligha fogja. igaz ugyan, hogy most 63 újdonságot ígért a hét, és a 830 ezres összpéldányszám is kisebb volt az 1965-ösnél.

- ennek ellenére a csütörtök-pénteki jelentések alapján nem sok hiány másfélmillió példány kelt el a korábbi megjelentetési könyvekkel egyetemben. ha az elmúlt évhez hasonlítunk, úgy most az üzemi könyvterjesztés érte el a legjobb eredményeket, a fővárosban például 1 700-1 800 helyen rendeztek vásárt a könyvek nagy kelendősége közepette.

/folyt. köv./

11.00/-n

-17-

PKK

bb. 31. /gyorsmérleg.... 1. folyt./ gy

az adatok egyébként csütörtökig bezárólag állnak rendelkezésre. eszerint a máv főigazgatóságán egy nap alatt 9 000, a kistext-nél 6 400, a kender-jutásban 6 000, az alumíniumgyárban 5 000, az egyesült gyógyszergyárban 8 000 forint értékben talált gazdára a legfrissebb olvasnivaló. budapesten kerületi viszonylatban angyalföld és csepel áll az első helyen. megnyugtató, hogy változatlanul nagy az érdeklődés mind a mai magyar széppróza - elsősorban a regény- és a novella-irodalom - mind a költészet iránt. akad dolga bőségesen a kossuth kiadó 17 000 társadalmi terjesztőjének, az ákv 5 000 könyvbizományosának meg a szövetség kilenczetes terjesztő-apparátusának. az ünnepi programot eléd-ülő 700 író-olvasó találkozó, ezenkívül számos irodalmi ankét, előadás és kiállítás tarkította.

mozaikok - bármilyen ,,protokoll,, -sorrend nélkül - a találkozókból: angyalföldön járt molnár gábor, simonffy andrás, csepelen fehér klára, bárányi tamás, a villamosgép- és kábelgyárban ág istván, nemes györgy; urbán ernő tiszakécskén, illés lajos mezőtúron vendégeskedett, somlyó györgy, fekete gyula nagykutra, mezei andrás, fábián gyula füzesabonyba látogatott. a legkeresettebb művek szerzőinek listáját többek között illés béla, mesterházi lajos, sánta ferenc, fejes endre, goda gábor, győri dezső, tamási áron, tersánszky józsi jenő, molnár gábor, oravecz paula neve vezeti be. a kimagasló példányszámban elkelt kötetek: a ,,perben haragban,, a ,,tűzvirág,, a ,,tizenkét portré,, a ,,arccal a tengernek,, a ,,az áruló,, a ,,világló éjszaka,, a ,,körkép 66.,,; petőfi összes verseinek illusztrált bibliofil kiadása, szerb antaltól a ,,vii. olivér,,; a külföldi irodalom-ból bobrowski, hochhuth, richter könyvét fogadták figyelemre méltó tetszéssel; a tudományos és ismeretterjesztő kiadványok közül lenin ,,művészetéről és irodalomról,, című írása fogyott szép számban, valamint ,,a magyar forradalmi munkásmozgalom története,, i. kötete, trencsényi waldapfel imre ,,humanizmus és nemzeti irodalom,, című tanulmánya, a művészeti lexikon 11. kötete, továbbá molnár gábor, pethő tibor és vámbéry ármin munkája./mti/

11.15/-n

-18-

Kla

bb. 32. megtartották idei ülésüket a tit országos művészeti választmányai

t tf/tné/gy/hk

1966. június 4.

plenáris ülést tartott szombaton a kossuth-klubban a tit öt művészeti választmánya, az építő-, a zene-, a színház-, a film- és a képzőművészeti szakosztályok vezetősége. ramódi lászló filmrendező, a filmművészeti választmány elnöke nyitotta meg a tanácskozást, amely az 1965-1966-os tanulmányi esztendő ismeretterjesztő munkáját értékelte és határozatot hozott a következő oktatási év programjáról. először bencze gyula, a képzőművészeti főiskola főigazgatója tartott előadást a művészeti ismeretterjesztés munkásainak, az előadók gárdájának szakmai továbbképzéséről, majd a választmányok közös beszámolójának vitájára került sor.

az elmúlt évben tartott csaknem 8 000 előadás legnagyobb részben a xx. század művészetével foglalkozott. a különféle rendezvényeken - előadássorozatokon, klubösszejöveteleken, nyári egyetemeken, szabad-egyetemeken, akadémiákon - foglalkoztak a modern művészetek kialakulásával, ismertették a századforduló különböző stílusirányzatait, ezeknek hatását a művészetek formanyelvének, kifejezés-kulturájának alakulására. szavalt a rendezvények színvonalát, hogy a legtöbb esetben hivatásos művészek felépítésével tették szemléletessé a programokat. szépen gyümölcsözőt az a kezdeményezés, hogy sokhelyütt igényesebb szórakozóhelyekkel közösen művészpresszót, művészklubot, könyvpresszót, olvasóklubot szervezett a társulat. kedvelt formája az ismeretterjesztésnek a tárlatlátogatások, műtermi séták, műemlékek felkeresése és a városnéző kirándulások. - ezek a közvetlen élmény erejével biztosítják aktiv ismeretek szerzését, tehát a tit-munka eredményességét.

az ősztől kezdődő ismeretterjesztési évadban - a választmányi ülésen hozott határozat szerint - nagyobb gondot fordítanak az előadók szakmai felkészítésére, hogy a legmegfelelőbbben tudják alkalmazni az ismeretközlés korszerű módszereit. a tematikát kibővítik a szomszéd népek művészetének bemutatásával is.
/mti/

11.20/-n

-19-

Kla

bb. 33. képzőművészeti-kiállítás zalaegerszegen

vid tné/fm/gy/hk

1966. június 4.

a zalaegerszegi megyei művelődési házban szombaton képzőművészeti kiállítás nyílt. a megye festőművészeinek 45 alkotását mutatják be a tárlaton./mti/

.-.

bb. 34. kétszer gázolt, mindkét sérültet cserbenhagyta - közlekedési balesetek

lk/ki/gy/hk

1966. június 4.

Ózdon ittasan vezette személygépkocsiját péntek László 40 éves gépkocsivezető, helybeli lakos és elütötte a motorkerékpárján szabályosan hajtó danicskó István arlói lakost, aki súlyosan megsérült. péntek László a baleset után tovább hajtott és néhány utcával odébb elütötte a kerékpárján haladó Tardos Ferenc ózdi lakost. péntek László mindkét súlyosan sérültet cserbenhagyta. a rendőrség röviddel a baleset után péntek Lászlót a lakásán elfogta és előzetes letartóztatásba helyezte.

Budapesten a IX. kerületben a Soroksári ut 46 számú ház előtt Kuvalek Ferenc 36 éves hegesztő ittasan, szabálytalanul elűzött motorkerékpárjával és nekiütközött egy szabályosan kivilágított Lovakocsinak. Kuvalek olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás közben meghalt.

a XVIII. kerületben a Vöröshadsereg utja és a Sallai Imre utca torkolatánál Bors Gusztáv 7 éves iskolai tanuló a járdáról kiszaladt az uttestre és egy tehergépkocsi elütötte. a gyermeket súlyos sérüléssel szállították kórházba.

a X. kerületben a Jászberényi ut 5-7 számú ház előtt Farkas József 27 éves segédmunkás, Jászberényi lakos leugrott egy mozgó 37-es jelzésű villamosról és figyelmetlenül egy tehergépkocsi elé lépett, amely elütötte. Farkas Józsefet súlyos sérüléssel szállították kórházba.

a IX. kerületben a Timóti utca 4 számú ház előtt Megyeri László 36 éves gépkocsivezető figyelmetlenül vezette oldalkocsis motorkerékpárját és összeütközött egy tehergépkocsival. a motorkerékpár vezetőjét súlyos sérüléssel szállították kórházba.
/folyt. köv./

12.20/-n

-20-

mh

bb. 34. /kétszer gázolt.... 1. folyt./ gy

a VII. kerületben a Dohány utca és a Szövetség utca kereszteződésénél Helcz Rezsőné 75 éves nyugdíjast egy motorkerékpáros elütötte. az idős asszonyt súlyos sérüléssel szállították kórházba.

az I. kerületben az Attila ut és a Sarló utca kereszteződésénél Pusztai László 26 éves villanyszerelő motorkerékpárjával nem adta meg a kijelölt gyalogátkelőhelyen elsőséget Fedák Béla 70 éves nyugdíjasnak és motorkerékpárjával elütötte. az idős férfit súlyos sérüléssel szállították kórházba, Pusztai László ellen pedig megindították az eljárást./mti/

.-.

bb. 35. az elemi részecskékkel kapcsolatban végeztek értékes munkát a Balatonvilágosi fizikus szimpózium résztvevői

vid lk/ki/gy/hk

1966. június 4.

az Eötvös Loránd fizikai társulat hatnapos nemzetközi tudományos szimpóziumot rendezett Balatonvilágoson. a tudományos találkozón 15 ország kutatói vettek részt és 40 előadás hangzott el az elemi részecskékkel kapcsolatos tudományos vizsgálatokról.

a szimpózium munkájával kapcsolatban Surányi Péter, a fizikai tudományok kandidátusa, a központi fizikai kutató intézet munkatársa a Magyar Távirati Iroda tudósítójának elmondta, hogy az elemi részecskék végeredményben az anyag végső építőkövei, tehát megismerésük mindenképpen fontos, mert így lényegesen ki szélesíthetjük magáról az anyagról szerzett ismereteinket. a fizikai kutatások eredményeképpen eddig már sok elemi részecskét fedeztek fel. az elemi részecskék „élete”, sok esetben véges, ami azt jelenti, hogy bizonyos idő múlva elbomlanak és másfajta elemi részecskékké alakulnak át. ilyen bomlások legtöbbször az ugynevezett gyenge kölcsönhatás következtében alakulnak ki és a szimpózium ezzel a jelenséggel kapcsolatban végzett figyelemreméltó munkát. bár az elemi részek fizikáját a gyakorlati élet területén még nem lehet felhasználni, a fizikusok feltételezik, hogy erre a jövőben sor kerülhet.

/folyt. köv./

mh

12.27/-n

-21-

bb. 35. / az elemi részecskékkel... 1. folyt./ gy

a témakörrel kapcsolatban a szimpóziumon különösen érdekes előadást tartott j.b. zeldovics szovjet akadémikus, aki az ugynevezett gyenge kölcsönhatások és a kozmológia között keresett összefüggést. a világegyetemről egyelőre a fény segítségével vagy rádióteleszkópokkal gyűjtene ismereteket, a jövőben azonban - a szovjet fizikus szerint - előtérbe kerülhet a neutrino csillagászat, amely a világegyetemből érkező neutrínók megfigyelése révén adhat információt például a világegyetem felépítéséről, nagy sikert aratott r. sokolow amerikai fizikus előadása is, aki elméletileg megjósolt egy még kísérletileg ki nem mutatott elemi részecskét, az ugynevezett kvarkot és ennek az elemi részecskének már a tulajdonságairól is beszámolt, bár csak elméleti következtetés útján tájékozódhatott. az eddigi ismeretek alapján várható az újabb elemi részecske felfedezése, bár a fizikusoknak ezzel kapcsolatban még számos nehézséget kell megoldaniuk.

szó volt a szimpóziumon az elemi részecskék egy másik, ugynevezett erős kölcsönhatásáról is. ilyen jelenség például az, amikor protonokat „felgyorsítanak”, és ezzel „bombáznak”, ugyan csak protonokat. az ütközések következtében, ugyancsak erőhatás révén, sok elemi részecske keletkezik.

a balatonvilágosi szimpoziумot a tudományos ismeretek bővülése szempontjából tartják nagyjelentőségűnek a kutatók./mti/

..

bb. 36. hétfőn nyílik budapesten az ndk irodagép-kiállítása

t sl/sk/vg/gy/hk

1966. június 4.

szombaton bemutatták az újságíróknak az ndk irodagép-ipari kiállítását, amely június 6-án nyílik a közönség számára a technika házában. kiállították a legkorszerűbb elektronikus számlázógépeket, író-automatákat, könyvelő-, pénztár-, számoló-, címíró-, címnyomó- és sokszorosító gépeket. külön figyelmet érdemel az ascota 117-es típusú, kétszáműves kis könyvelőgép, amely vállalatok és termelőszövetkezetek anyag- és áru könyvelésére, bérszámfejtésére alkalmas./folyt. köv./

12.33/-n

-22-

me

bb. 36./hétfőn nyílik.... 1. folyt./ gy

a sajtótájékoztatón az ndk irodagépexport, import külkereskedelmi kirendeltségének vezetői elmondták, hogy termékek iránt egyre növekszik a kereslet, 1961-1965. között 50 százalékkal növekedett az ndk-ból magyarországra irányuló irodagépexport, ez a fejlődés 1970-ig további 194 százalékkal fokozódik. a kiállítás alkalmat nyújt arra, hogy magyar szakemberek kiválasszák a számukra legmegfelelőbb irodagépeket.

a június 17-ig tartó kiállítást az ndk külkereskedelmi kirendeltségével együttműködve a pénzügyminisztérium szervezési és ügyvitelgépésítési intézete rendezi./mti/

..

bb. 37. abc-áruház balatonföldváron

vid lk/ki/gy/hk

1966. június 4.

szombaton balatonföldváron megnyitották a balaton déli partjának kilencedik abc áruházát. az üzletben mintegy 800 000 forint értékű árukészlet áll a vevők rendelkezésére./mti/

..

bb. 38. bevált a balatoni műanyag motorcsónak

vid lk/ki/gy/hk

1966. június 4.

a balatonon a hajózási szakemberek többnapos megbízhatósági próbának vetették alá a balatonkenesei sirály ktsz új műanyag motorcsónakját. a négyszemélyes hajót ötszáz köbcentiméteres motorral hajtották. megállapították, hogy a vízijármű jól ül a hullámokat és manőverező képessége is megfelelő. az üvegvázaz poliészterből készített kishajót a tervek szerint sorozatban gyártják majd./mti/

..

13.05/-n

-23-

me

bb. 39. párizsba utazott manninger rezső akadémikus

k ms/gk/zs/qy/bs

1966. június 4.

manninger rezső, a magyar tudományos akadémia alelnöke szombaton párizsba utazott. az akadémia képviselőjében részt vesz a francia academie de sciences 300 éves fennállásának ünnepségein./mti/

..

bb. 40. megkezdődött a II. országos bányász fuvószenekari fesztivál

vid sk/fm/qy/bs

1966. június 4.

várpalotán, a vár török elleni védelmének 400. évfordulója alkalmából szombaton megkezdődött a II. országos bányász fuvószenekari fesztivál. az ünnepségen a 12 munkás- és bányász-zenekaron kívül részt vesznek a legjobb katonazenekarok is. a programban több új fuvószenekarra írt mű bemutatója is szerepel./mti/

..

bb. 41. időjárásjelentés

gk/qy/

1966. június 4.

a meteorológiai intézet jelenti szombaton délben

mérsékleten meleg, napos idő

európa nagy részén a ciklonáris tevékenységnek megfelelően az egymást gyorsan követő légtömegek hatására változékony, felhős, az évszakhoz képest hűvös az időjárás, a délutáni órákban sokfelé záporok, zivatarok alakulnak ki. ezzel szemben közép-európa felett a leszálló légáramlási zóna átmenetileg lezárja a hűvösebb légtömegek útját és szárazabb, naposabb időjárást biztosít. hazánkban pénteken változóan felhős volt az égbolt. az országban néhány helyen, a dunakanyarban, és a mátra vidékén volt kisebb eső, váciott 3, budapesten 6 milliméter esőmennyiséget mértek. a hőmérséklet általában 17-20 fokig emelkedett.

szombaton hajnalra 4-10 fokig hűlt le a levegő. szombat délelőtt száraz, napos az idő, 11 óráig 17-19 fokos hőmérsékleti értékek alakultak ki.

/folyt. köv./

13.10/-n

-24-

me

bb. 41. /időjárás.... 1. folyt./ gy

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 15,0 fok volt, 4,8 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 18 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, mérsékleten süllyedő irányzatú.

a balaton vizének hőmérséklete síófoknál 11 órakor 18 fok.

várható időjárás vasárnap estig: nappali felhőképződés, legfeljebb egy-két helyen záporosó. mérséklet szél. mérsékleten meleg, napos idő. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 6-11, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 20-25 fok között.

a duna vizállása budapestnél 474 centiméter./mti/

..

bb. 42. Őszinte és eredményes az együttműködés magyarország és az unesco között - rené maheu nyilatkozata

i ms/gk/sr/qy/hk

1966. június 4.

rené maheu, az unesco főigazgatója elutazása előtt nyilatkozott a magyar távirati iroda munkatársának a világszervezet végrehajtó tanácsának budapesti üléséről, az unesco műemlékvédelmi tevékenységéről, valamint hazánk és az unesco kapcsolatairól.

- a végrehajtó tanács budapesti ülészaka azzal a témával foglalkozott, hogy a történelmi műemlékek és kulturális értékek védelme mennyiben szolgálhatja a turizmus, az idegenforgalom nagyobb mérvű kibontakozását, s ezzel az adott ország gazdasági és kulturális fejlődését. ennek tanulmányozását az unesco másfél évvel ezelőtt tartott közgyűlése tette a végrehajtó tanács feladatává.

- a tanácskozás hasznos és eredményes volt. a budapesti üléskezéskor az az álláspont alakult ki, hogy a műemlékvédelem és az idegenforgalom valóban kölcsönhatásban van egymással, a gondozott, helyreállított történelmi és műemlékek, az ilyenekben gazdag területek sok érdekes látnivalóval vonzzák a turistákat, és az ország kulturális életét is gazdagítják.

/folyt. köv./

13.16/-n

-25-

me

bb. 42. /őszinte és eredményes... 1. folyt./ gy

- az unesco nem most kezdte el ilyen irányú tevékenységét - mondta a főigazgató. - szervezetünk egyik alapvető célja, hogy az egyes országok minél többet megőrizzenek történelmi múltjuk emlékeiből, kulturális kincseikből, az egyes tagállamok műemlékvédelmi tevékenységét különböző módokon támogatjuk. szakértőket küldünk ki, tanácsadással szolgálunk, ismertetjük a műemlékek helyreállításának, védelmének technikai lehetőségeit, stb. ezenkívül az unesco romában műemlékvédelmi kutatóközpontot hozott létre, amelynek egyik fontos feladata, hogy szakemberekkel közösen az egyes országok műemlékvédelme számára.

Műemlékvédelem azonban nagyon költséges dolog és jól tudjuk, hogy a tagállamok csak akkor lesznek képesek az unesco tanácsait, szakértői segítségét a gyakorlatban értékesíteni, ha megtalálják ennek a költséges munkának a pénzügyi fedezetét. ezért a végrehajtó tanács sok időt szánt a kérdés gazdasági oldalának tanulmányozására. az idegenforgalomnak a műemlékvédelemmel összehangolt fejlesztése is ezt szolgálja.

az unesco műemlékvédelmi tevékenységéről szólva elmondta a főigazgató, hogy eddig a legnagyobb szabású ilyen akció a nubiai műemlékek megmentése volt, amelyeket az asszuáni gátépítés azzal a veszéllyel fenyegetett, hogy víz alá kerülnek. az unesco felhívására világszerte megmozdultak a tagállamok, hogy megmentse ennek a vidéknek hallatlanul értékes és híres régészeti maradványait. igen nagy gazdasági erőket sikerült erre a célra koncentrálni és a kutatók tömegesen vettek részt a nagy munkában. a feladat kettős volt. egyrészt bizonyos területeket meg kellett védeni a víztől, másrészt sok értékes történelmi emléket más, biztonságos helyre kellett szállítani. egyedül az abu szimbel-i műemlékek megmentése 36 millió dollárt emésztett fel.

- az unesco végrehajtó tanácsa csak kivételes alkalmakkor hagyja el párizst, évek óta nem volt példa rá, hogy máshol ülésezett volna. amikor a magyar kormány meghívását a végrehajtó tanács elfogadta és budapesten tartotta 72. ülészakának befejező részét, ebben nemcsak az ország szépsége, kulturája és történelmi múltja, vagy a híres magyar vendéglátás játszotta a legfontosabb szerepet, hanem a legnagyobb süllyal az esett latba, hogy magyarország, mint az unesco tagállama, hosszú évek óta értékes tevékenységet fejt ki, hathatósan támogatja a közös munkát, őszintén és eredményesen együttműködik a világszervezettel. a végrehajtó tanács budapesti ülésézése a magyarország iránti megbecsülést fejezte ki./mti/

13.22/-n

-26-

ms

bb. 43. hétfőtől korlátozás nélkül vállal a patyolat inget expresszmosásra

i hbj/tm/vg/gy/hk

1966. június 4.

szombaton lászló györgy, a patyolat igazgatója sajtótájékoztatót tartott, amelyen bejelentette, hogy hétfőtől az erre kijelölt patyolat-fiókok korlátozás - tehát kontingens-nélkül - vállalnak inget expresszmosásra. a budapesti nemzetközi vásáron ugyanis egy új külföldi ingmosó-vasaló gépsort vásároltak, amely már három műszakban dolgozik, s ezzel - egyelőre - lehetővé vált az ingmosásra kiadott korlátozás megszüntetése.

korlátlanul vállal a patyolat expressz, pipere, kilós fehérnemű-mosást. még mindig hosszúra - 28, illetve 18 napra - nyulik a normál pipere és kilós fehérnemű mosása. egy-két hónapban belül azonban sikerül lerövidíteni ezt a határidőt az újonnan vásárolt, nagyteljesítményű mosógép és mángorló üzembehelyezésével.

kiterjesztik a háztól-házig szállítást. egyelőre ezer családnál műbőrből készült fehérneműs táskát helyeznek el, amibe a háziasszony beteszi az expresszmosásra váró kilós és pipere fehérneműt, illetve az ingeket, és három nap múlva ugyan csak a műbőrtáskába csomagolva, tökéletesen tisztítva visszakapja a ruhát. ha ez a szolgáltatási kísérlet beválik, fokozatosan kiterjesztik./mti/

--

bb. 44. kitüntetés

k tr/fm/gy/hk

1966. június 4.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa balázs samu színművészt 60. születésnapja alkalmából a munka érdemrend aranyfokozatával tüntette ki./mti/

--

bb. 46. idény malév járat kijeve

k hbj/vg/gy/hk

1966. június 4.

szombaton megindult a malév első idei kijevei idényjárata. október 8-ig budapest és kijeve között hetente négy járat közlekedik - kedden, szerdán, pénteken és szombaton./mti/

--

ms

13.30/-n

-27-

bb. 45. átadták rendeltetésének a nyugati pályaudvaron az új
ibusz-irodát

t hbj/tm/vq/gy/hk

1966. június 4.

új, korszerű irodát kapott az ibusz a nyugati pályaudvaron, amelyet szombaton délelőtt avattak fel. az ünnepségen schiffer pál, az ibusz vezérigazgatója kifejtette, hogy a máv ezen a forgalmas pályaudvaron új otthont adott az ibusz-nak, ahol lehetőség nyílik a nemzetközi turizmus egyre fokozódó igényeinek kielégítésére. az eddiginél zavartalanabb lesz az új irodában a különböző idegenforgalmi szolgáltatás, például a tájékoztatás, a pénzváltás, stb. az új ibusz-iroda tervezése - mondta a vezérigazgató - két fiatal, siraki lóránt és preisich anikó, tervező munkáját dicséri. a máv vasutervező megoldotta a helyiséghiányban szenvedő nyugati pályaudvaron is az ibusz legmegfelelőbb elhelyezését. a kivitelezés során a máv magasépítő főnökség kitűnő munkát végzett és kiváló minőségben adta át a volt csemege üzlet galériájának helyén kialakított irodát.

rödönyi károly közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes, a máv vezérigazgatója hangsúlyozta, előreláthatólag az idén minden eddiginél nagyobb lesz a vendégtourizmus magyarországon. ez az új iroda is lehetőséget nyújt arra, hogy a külföldről és vidékről érkezők ügyeit az ibusz gyorsan, pontosan, figyelmesen intézze. erre biztosíték az is, hogy az ibusz az új irodájában jól képzett szakemberekkel kezdte meg nagyon fontos munkáját./mti/

bb. 47. tiboldy mária,

k cz/gy/hk

1966. június 4.

a nemzetközi színpadokon is ismert operettprimadonna nemrég érkezett haza háromhetes kijev-harkovi vendégszerepléséről, amelyen a csárdáskirálynő és a cirkuszhercegnő címszerepeit alakította orosz nyelven. most újabb meghívásnak tesz eleget. június 5-e és 14-e között brassóban és bukarestben debütál a mosolyországában, liza, szerepében./mti/

..

- 28 -

bb. 48. új öltözők a miskolc-tapolcai strandfürdőben

vid lk/ki/gy/cz

1966. június 4.

a miskolciak kedvenc üdülőhelyén, a tapolcai strandfürdőn az idén két korszerű, emeletes öltözőt építettek. az épületekben 698 - egyenként 4 személyes - kabin, a folyosókon több beépített női és férfi zuhanyzó, a tetőterazon pedig napozó van. az első épület 338 kabinnal elkészült és azt a jövő héten adják át. a másik 360 kabinból álló öltözősort július 1-én nyitják meg./mti/

..

b. 49 husz új autóbust kapott miskolc

vid lk/ki/gy/cz

1966. június 14.

miskolc husz új autóbust kapott a városi forgalom lebonyolításának könnyítésére. az autóbuszok közül tizenötöt a tiszai pályaudvar és a diósgyőri vasgyárak között állítottak forgalomba. a kocsipark bővülésével lehetővé vált az is, hogy a kohászok lakta ugynevezett komlóstetői 400 házas településre, valamint lillafüred és ómassa között is rendszeres járatokat indítsanak./mti/

..

bb. 50. faipari porelszívó berendezést helyeztek üzembe veszprémben

vid lk/ki/gy/cz

1966. június 4.

a villamosági-, televízió- és rádiókészülékek gyárának veszprémi üzemegységében készítik a készülékek fadóbozait. a fűrészlemezek megmunkálásánál keletkező por eltávolítása sok gondot okozott a szakembereknek. az üzemben, sikeres kísérletek után, faipari porelszívót helyeztek üzembe. a berendezés az üzemben végigvezető csőrendszerből áll és valamennyi csiszológéptől elszippantja az egészségre ártalmas szennyeződést./mti/

..

bb. 51. ülést tartott a szot elnöksége

sk/gy/cz

1966. június 4.

a szakszervezetek országos tanácsának elnöksége június 4-i ülésén megtárgyalta és elfogadta a szakszervezetek budapesti tanácsa jelentését a budapesti ipari munkások munkakörülményeiről, üzemi, szociális és egészségügyi ellátásának helyzetéről, valamint az üdülési főigazgatóság jelentését az 1966. évi üdülési fődény előkészítéséről./mti/

..

13.56/-n

-29-

bb. 54. bucsu a katedrától

vid tné/fm/gy/cz

1966. június 4.

az utolsó tanévet töltötte nevelő munkával frantsik józsef, a jászalsószentgyörgyi közös igazgatású iskola igazgatója, a községi tanács vb társadalmi elnökhelyettese. a kiváló pedagógus 38 éves pályafutás után vonul nyugalomba. gazdag életútján generációkat nevelt fel a nagy jász községben, ahol megszakítás nélkül harminc évig tanított és huszonnégy évig töltötte be az igazgatói tisztelet. kiváló nevelői munkásságáért az elnöki tanács kitüntette, ezenkívül elnyerte a mezőgazdaság kiváló dolgozója címet. huszonöttagú kisz-brigádjával ugyanis három nyáron aratott együtt a környékbeli gazdaságok dolgozóival. brigádja a kisz országos versenyében a harmadik helyet vívta ki. frantsik józsef továbbra is részt vesz a közigazgatási munkákban, feldolgozza a község történetét, tanulmányaiban közkinccsé teszi csaknem négyévtizedes pedagógiai pályájának tapasztalatait./mti/

bb. 55. borok vetélkedője pécssett

vid ká/sk/gy/cz

1966. június 4.

pécssett pénteken és szombaton rendezték meg a baranya megyei borversenyt. ezen 42 villány-siklói, 39 pécsi, 19 mohácsi és 12 szigetvári bor „mérte össze”, minőségi tulajdonságait. amint a bíráló bizottság elnöke dr. katona zsigmond professzor elmondta: az eddigi megyei borversenyek közül minőségi szempontból a pécsi bizonyult a legszinvonalasabbnak. a tavalyi évjárat ugyanis országszerte gyengébb minőségű volt a szokottnál, a baranyai borvidékek 1965-ös termése azonban meglepően jó. ezt mutatja az is, hogy a bíráló bizottság az értékelt borok közül 14-et minősített aranyérmesnek, 24-et ezüstermésnek és 11-et bronzérmesnek. ezek az országos borversenyen is részt vehetnek majd. a márkás vörös és fehér borairól híres villány-siklói állami gazdaság aratta a legnagyobb sikert. „legjobb baranyai vörösbor”, címet egy 18,1 pontos oportó, a „legjobb baranyai fehér bor”, címet egy 18,7 pontos burgundi nyerte - mindkettő a villány-siklói állami gazdaság pincészetéből való./mti/

..

me

14.40/-n

-30-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i h i v a t a l o s k ö z l e m é n y e k

1966. június 4.

bb. 53. az elnöki tanács ülése

gy/cz

1966. június 4.

a népköztársaság elnöki tanácsa szombaton délelőtt ülést tartott. határozatot hozott szarvas községnek járási jogú várossá alakítására. a megyei tanácsok javaslatára baranya megyében 20 községet 4 közös tanácsba, borsod megyében 2 községet 1 közös tanácsba és szabolcs megyében 10 községet 5 közös községi tanácsba vont össze.

az elnöki tanács hozzájárult ahhoz, hogy az eötvös Loránd tudományegyetemen egy, a budapesti orvostudományi egyetemen és a debreceni orvostudományi egyetemen két-két kitűnő eredménnyel végzett fizikust, illetve orvost kitüntetéses doktorrá avassanak.

az elnöki tanács végül egyéb ügyeket tárgyalt.

/mti/

..

-1-

me

bb. 54. bucsu a katedrától

vid tné/fm/gy/cz

1966. június 4.

az utolsó tanévet töltötte nevelő munkával frantsik józsef, a jászalsószentgyörgyi közös igazgatású iskola igazgatója, a községi tanács vb társadalmi elnökhelyettese. a kiváló pedagógus 38 éves pályafutás után vonul nyugalomba. gazdag életútján generációkat nevelt fel a nagy jász községben, ahol megszakítás nélkül harminc évig tanított és huszonnégy évig töltötte be az igazgatói tisztelet. kiváló nevelői munkásságáért az elnöki tanács kitüntette, ezenkívül elnyerte a mezőgazdaság kiváló dolgozója címet. huszonöttagú kisz-brigádjával ugyanis három nyáron aratott együtt a környékbeli gazdaságok dolgozóival. brigádja a kisz országos versenyében a harmadik helyet vívta ki. frantsik józsef továbbra is részt vesz a közigazgatási munkákban, feldolgozza a község történetét, tanulmányaiban közkinccsá teszi csaknem négyévtizedes pedagógiai pályájának tapasztalatait./mti/

bb. 55. borok vetélkedője pécssett

vid ká/sk/gy/cz

1966. június 4.

pécssett pénteken és szombaton rendezték meg a baranya megyei borversenyt. ezen 42 villány-siklósi, 39 pécsi, 19 mohácsi és 12 szigetvári bor „mérte össze”, minőségi tulajdonságait. amint a bíráló bizottság elnöke dr. katona zsigmond professzor elmondta: az eddigi megyei borversenyek közül minőségi szempontból a pécsi bizonyult a legszinvonalasabbnak. a tavalyi évjárat ugyanis országszerte gyengébb minőségű volt a szokottnál, a baranyai borvidékek 1965-ös termése azonban meglepően jó. ezt mutatja az is, hogy a bíráló bizottság az értékelni borok közül 14-et minősített aranyérmesnek, 24-et ezüstérmésnek és 11-et bronzérmésnek. ezek az országos borversenyen is részt vehetnek majd. a márkás vörös és fehér borairól híres villány-siklósi állami gazdaság aratta a legnagyobb sikert. „legjobb baranyai vörösbort”, címet egy 18,1 pontos oportó, a „legjobb baranyai fehér bort”, címet egy 18,7 pontos burgundi nyerte - mindkettő a villány-siklósi állami gazdaság pincészetéből való./mti/

14.40/-n

-30-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti hivatalos közlemények

1966. június 4.

bb. 53. az elnöki tanács ülése

gy/cz

1966. június 4.

a népköztársaság elnöki tanácsa szombaton délelőtt ülést tartott. határozatot hozott szarvas községnek járási jogu várossá alakítására. a megyei tanácsok javaslatára baranya megyében 20 községet 4 közös tanácsba, borsod megyében 2 községet 1 közös tanácsba és szabolcs megyében 10 községet 5 közös községi tanácsba vont össze.

az elnöki tanács hozzájárult ahhoz, hogy az eötvös Loránd tudományegyetemen egy, a budapesti orvostudományi egyetemen és a debreceni orvostudományi egyetemen két-két kitűnő eredménnyel végzett fizikust, illetve orvost kitüntetéses doktorrá avassanak.

az elnöki tanács végül egyéb ügyeket tárgyalt.

/mti/

-1-

bb. 52. az állatvilág balerinái

t tf/tr/fm/gy/cz

1966. június 4.

azok a kecses madarak, apró és óriás röpülők, amelyek 76 tablóméretű fotón „szállnak-libegnek”, dr. tildy zoltán kiállításán a nemzeti galéria dísztermében. a művész - egyben neves ornitológus, az országos természetvédelmi hivatal elnöke - tárlatát bárcs sándor, az mti vezérigazgatója nyitotta meg szombaton délután. találóan írja a kiállítás katalógusában tildy zoltánról áprily lajos költő: „... a magyar természet szerelmese. miszsiót teljesít: egy világváros köröngetegében élő népét üdíti fel írásaival és képeivel, ezer meg ezer olvasó és néző telkébe ülteti el a nosztalgiát a természet után, husz esztendő munkásságát mutatja fel a gazdag képsor, amely tulzás nélkül nevezhető a magyar állatvilág tükrének, élő „panoptikumának”. Látható itt rikoltozó halászcser, figyelő bakcsó, szélben tova-suhanó szürkegém, pihenő cigányréce, a másik rovarzsákmányára irigykedő pelikán, fészekrakó kárókatona, násztáncot lejtő gulipán-pár és számtalan más olyan madár-életkép, amelyet a természetben csak szemlélődő emberek aligha láthatnak meg. a felvételt készítő géppel, teleobjektívvel olykor bizony napokig is lesben kell lenni, mire „beállnak a szereplők”. ilyenkor értékes ornitológiai megfigyeléseket gyűjt dr. tildy zoltán, más esetekben viszont közben természetfilmet forgat. a kiállító fotóművész „civilben”, - mint ismeretes - állatfilmek, ornitológiai és természetvédelmi tanulmányok tucatjainak alkotója, szerzője. írásművei sok külföldi kiadványban és folyóiratban is megjelentek művészi felvételeivel illusztrálva.

/mti/ az érdeklődők három hétig tekinthetik meg a kiállítást.

bb. 56. magyar négyesfogatok sikere hamburgban

i cs/tné/ká/gy/cz

1966. június 4.

három magyar négyesfogat vett részt a szombaton lezárult hagyományos német hajtóderbyn, hamburgban. a derby első díját egy hannoveri lovakból összeállított négyes nyerte, a második helyre kádár lászló került a gyöngyösi állami gazdaság szürke félvér négyesfogatával. a harmadik díjat szentmihályi ferenc, a mezőhegyesi állami gazdaság fekete nonius, az ötödik díjat pedig abonyi imre, a szilvásváradai állami gazdaság szürke lipicai négyesfogatával szerezte meg. a magyar hajtók és fogatok, különösen a 30 kilométeres terepversenyen mutattak bravuros teljesítményt. /mti/

14.45/-n

-31-

bb. 54. bucsu a katedrától

vid tné/fm/gy/cz

1966. június 4.

az utolsó tanévet töltötte nevelő munkával frantsik józsef, a jászalsószentgyörgyi közös igazgatású iskola igazgatója, a községi tanács vb társadalmi elnökhelyettese. a kiváló pedagógus 38 éves pályafutás után vonul nyugalomra. gazdag életútján generációkat nevelt fel a nagy jász községben, ahol megszakítás nélkül harminc évig tanított és huszonnégy évig töltötte be az igazgatói tisztelet. kiváló nevelői munkásságáért az elnöki tanács kitüntette, ezenkívül elnyerte a mezőgazdaság kiváló dolgozója címet. huszonöttagú kisz-brigádjával ugyanis három nyáron aratott együtt a környékbeli gazdaságok dolgozóival. brigádja a kisz országos versenyében a harmadik helyet vívta ki. frantsik józsef továbbra is részt vesz a közigazgatási munkákban, feldolgozza a község történetét, tanulmányaiban közkinccsé teszi csaknem négyévtizedes pedagógiai pályájának tapasztalatait./mti/

bb. 55. borok vetélkedője pécssett

vid ká/sk/gy/cz

1966. június 4.

pécssett pénteken és szombaton rendezték meg a baranyai megyei borversenyt. ezen 42 villány-siklósi, 39 pécsi, 19 mohácsi és 12 szigetvári bor „mérte össze”, minőségi tulajdonságait. amint a bíráló bizottság elnöke dr. katona zsigmond professzor elmondta: az eddigi megyei borversenyek közül minőségi szempontból a pécsi bizonyult a legszínvonalasabbnak. a tavalyi évjárat ugyanis országszerte gyengébb minőségű volt a szokottnál, a baranyai borvidékek 1965-ös termése azonban meglepően jó. ezt mutatja az is, hogy a bíráló bizottság az értékelni borok közül 14-et minősített aranyérmesnek, 24-et ezüstérmesnek és 11-et bronzérmesnek. ezek az országos borversenyen is részt vehetnek majd. a márkás vörös és fehér borairól híres villány-siklósi állami gazdaság aratta a legnagyobb sikert. „legjobb baranyai vörösbor”, címet egy 18,1 pontos oportó, a „legjobb baranyai fehér bor”, címet egy 18,7 pontos burgundi nyerte - mindkettő a villány-siklósi állami gazdaság pincészetéből való./mti/

--

My

14.40/-n

-30-

bb. 52. az állatvilág balerinái

t tf/tr/fm/gy/cz

1966. június 4.

azok a kecses madarak, apró és óriás röpülők, amelyek 76 tablóméretű fotón „szállnak-libegnek”, dr. tildy zoltán kiállításán a nemzeti galéria dísztermében. a művész - egyben neves ornitológus, az országos természetvédelmi hivatal elnöke - tárlatát bárcs sándor, az mti vezérigazgatója nyitotta meg szombaton délután. találóan írja a kiállítás katalógusában tildy zoltánról áprily lajos költő: „... a magyar természet szerelmese. miszsiót teljesít: egy világváros körülményeiben élő népét üdíti fel írásaival és képeivel, ezer meg ezer olvasó és néző lelkébe ülteti el a nosztalgiát a természet után, husz esztendő munkásságát mutatja fel a gazdag képsor, amely tulzás nélkül nevezhető a magyar állatvilág tükrének, élő „panoptikumának”. látható itt rikoltozó halászcser, figyelő bakcsó, szélben tova-suhanó szürkegém, pihenő cigányréce, a másik rovarzsákmányára irigykedő pelikán, fészekrakó kárókatona, násztáncot lejtő gulipán-pár és számtalan más olyan madár-életkép, amelyet a természetben csak szemlélődő emberek aligha láthatnak meg. a felvételt készítő géppel, teleobjektívvel olykor bizony napokig is lesben kell lenni, mire „beállnak a szereplők”, ilyenkor értékes ornitológiai megfigyeléseket gyűjt dr. tildy zoltán, más esetekben viszont közben természetfilmet forgat. a kiállító fotóművész „civilben”, - mint ismeretes - állatfilmek, ornitológiai és természetvédelmi tanulmányok tucatjainak alkotója, szerzője. írásművei sok külföldi kiadványban és folyóiratban is megjelentek művészi felvételeivel illusztrálva.

az érdeklődők három hétig tekinthetik meg a kiállítást.

/mti/

--

bb. 56. magyar négyesfogatok sikere hamburgban

i cs/tné/ká/gy/cz

1966. június 4.

három magyar négyesfogat vett részt a szombaton lezárult hagyományos német hajtóderbyn, hamburgban. a derby első díját egy hannoveri lovakból összeállított négyes nyerte, a második helyre kádár lászló került a gyöngyösi állami gazdaság szürke félvér négyesfogatával. a harmadik díjat szentmihályi ferenc, a mezőhegyesi állami gazdaság fekete nonius, az ötödik díjat pedig abonyi imre, a szilvásváradi állami gazdaság szürke lipicai négyesfogatával szerelte meg. a magyar hajtók és fogatok, különösen a 30 kilométeres terepversenyen mutattak bravuros teljesítményt./mti/

--

My

14.45/-n

-31-

bb. 54. bucsu a katedrától

vid tné/fm/gy/cz

1966. június 4.

az utolsó tanévet töltötte nevelő munkával frantsik józsef, a jászalsószentgyörgyi közös igazgatású iskola igazgatója, a községi tanács vb társadalmi elnökhelyettese. a kiváló pedagógus 38 éves pályafutás után vonul nyugalomba. gazdag életútján generációkat nevelt fel a nagy jász községben, ahol megszakítás nélkül harminc évig tanított és huszonnégy évig töltötte be az igazgatói tisztelet. kiváló nevelői munkásságáért az elnöki tanács kitüntette, ezenkívül elnyerte a mezőgazdaság kiváló dolgozója címet. huszonöttagú kisz-brigádjával ugyanis három nyáron aratott együtt a környékbeli gazdaságok dolgozóival. brigádja a kisz országos versenyében a harmadik helyet vívta ki. frantsik józsef továbbra is részt vesz a közigazgatási munkákban, feldolgozza a község történetét, tanulmányaiban közkinccsé teszi csaknem négyévtizedes pedagógiai pályájának tapasztalatait./mti/

bb. 55. borok vetélkedője pécsett

vid ká/sk/gy/cz

1966. június 4.

pécsett pénteken és szombaton rendezték meg a baranya megyei borversenyt. ezen 42 villány-siklói, 39 pécsi, 19 mohácsi és 12 szigetvári bor „mérte össze”, minőségi tulajdonságait. amint a bíráló bizottság elnöke dr. katona zsigmond professzor elmondta: az eddigi megyei borversenyek közül minőségi szempontból a pécsi bizonyult a legszínvonalasabbnak. a tavalyi évjárat ugyanis országszerte gyengébb minőségű volt a szokottnál, a baranyai borvidékek 1965-ös termése azonban meglepően jó. ezt mutatja az is, hogy a bíráló bizottság az értékelt borok közül 14-et minősített aranyérmesnek, 24-et ezüstérmesnek és 11-et bronzérmesnek. ezek az országos borversenyen is részt vehetnek majd. a márkás vörös és fehér borairól híres villány-siklói állami gazdaság aratta a legnagyobb sikert. „legjobb baranyai vörösbor”, címet egy 18,1 pontos oportó, a „legjobb baranyai fehér bor”, címet egy 18,7 pontos burqundi nyerte - mindkettő a villány-siklói állami gazdaság pincészetéből való./mti/

--

Me

14.40/-n

-30-

bb. 52. az állatvilág balerinái

t tf/tr/fm/gy/cz

1966. június 4.

azok a kecses madarak, apró és óriás röpülők, amelyek 76 tablóméretű fotón „szállnak-libegnek”, dr. tildy zoltán kiállításán a nemzeti galéria dísztermében. a művész - egyben neves ornitológus, az országos természetvédelmi hivatal elnöke - tárlatát bárcs sándor, az mti vezérigazgatója nyitotta meg szombaton délelőtt. találóan írja a kiállítás katalógusában tildy zoltánról áprily lajos költő: „... a magyar természet szerelmese. miszsiót teljesít: egy világváros körülményében élő népét üdíti fel írásaival és képeivel, ezer meg ezer olvasó és néző lelkébe ülteti el a nosztalgiát a természet után... husz esztendő munkásságát mutatja fel a gazdag képsor, amely tulzás nélkül nevezhető a magyar állatvilág tükrének, élő „panoptikumának”. látható itt rikoltozó halászcser, figyelő bakcsó, szélben tovasuhanó szürkegém, pihenő cigányréce, a másik rovarzsákmányára irigykedő pelikán, fészekrakó kárókatona, násztáncot lejtő gulipán-pár és számtalan más olyan madár-életkép, amelyet a természetben csak szemlélődő emberek aligha láthatnak meg. a felvételt készítő géppel, teleobjektívvel olykor bizony napokig is lesben kell lenni, mire „beállnak a szereplők”. ilyenkor értékes ornitológiai megfigyeléseket gyűjt dr. tildy zoltán, más esetekben viszont közben természetfilmet forgat. a kiállító fotóművész „civilben”, - mint ismeretes - állatfilmek, ornitológiai és természetvédelmi tanulmányok tucatjainak alkotója, szerzője. írásművei sok külföldi kiadványban és folyóiratban is megjelentek művészi felvételeivel illusztrálva.

az érdeklődők három hétig tekinthetik meg a kiállítást.

/mti/

--

bb. 56. magyar négyesfogatok sikere hamburgban

i cs/tné/ká/gy/cz

1966. június 4.

három magyar négyesfogat vett részt a szombaton lezárult hagyományos német hajtóderbyn, hamburgban. a derby első díját egy hannoveri lovakból összeállított négyes nyerte, a második helyre kádár lászló került a gyöngyösi állami gazdaság szürke félvér négyesfogatával. a harmadik díjat szentmihályi ferenc, a mező-hegyesi állami gazdaság fekete nonius, az ötödik díjat pedig abonyi imre, a szilvásváradi állami gazdaság szürke lipicai négyesfogatával szerelte meg. a magyar hajtók és fogatok, különösen a 30 kilométeres terepversenyen mutattak bravuros teljesítményt./mti/

--

Me

14.45/-n

-31-

bb 60. a magyar ipar méltó versenytársnak bizonyult a budapesti nemzetközi vásáron - bíró józsef külkereskedelmi miniszter nyilatkozata

sz/tné/s vg cz

1966. június 4.

a napokban véget ért budapesti nemzetközi vásár külkereskedelmi jelentőségéről, tapasztalatairól, eredményeiről nyilatkozott az mti munkatársának bíró józsef külkereskedelmi miniszter.

kérdés : hogyan váltotta be a budapesti nemzetközi vásár a hozzáfűzött reményeket, hogyan járult hozzá nemzetközi gazdasági kapcsolataink bővítéséhez?

válasz : a budapesti nemzetközi vásár, mint a kelet-nyugati kereskedelem egyik fontos, nemzetközi rangra emelt találkozóhelye, évről-évre fokozott mértékben járult hozzá nemzetközi gazdasági kapcsolataink bővítéséhez. ez a szerepe ebben az évben talán még jobban kifejezésre jutott, mint az elmúlt esztendőben. megmutatkozott ez többek között abban, hogy a külföldi kiállítók száma valamennyi korábbit felülmulta. a külföldi kiállítók rekordot jelentő felvonulása mellett a hagyományoknak megfelelően az idén nagy számban látogattak el hozzánk magasszintű kormány- és egyéb delegációk, mind a szocialista, mind pedig a nem-szocialista országokból. a vásár tartama alatt és részben azt követően is, nagyszámu kapcsolatfelvételre, üzleti és kooperációs tárgyalásokra került sor és ezek - mint a konkrét üzletkötések is bizonyítják - az esetek nagy részében eredményesen zárultak.

- örvendetesnek tartjuk azt is, hogy több jelentős nyugati cég elsősorban jött el budapestre és ilymódon számos olyan új kapcsolat felvételére is sor kerülhetett, amelyek az elkövetkezendő időben tartós gazdasági, kereskedelmi összeköttetéssé fejlődhetnek. külön is örülünk annak, hogy a budapesti nemzetközi vásár nem csak a magyar külkereskedelem és külföldi partnerei közötti üzletkötések, kapcsolatbővítések színhelye volt, hanem alkalmat adott a kelet-nyugat közötti kereskedelem előmozdítására is, nemcsak magyarországi vonatkozásában.

- mint a fentiekben említettem, számos konkrét üzletkötésre is sor került. ezek közül csupán egy néhányat említek példaként, de úgy gondolom, hogy ezek kellőképpen érzékelik azt a szerepet, amelyet a vásár ebben a tekintetben is betöltött. a vásár legnagyobb üzletkötése a mozdított külkereskedelmi vállalat és a szovjet avtoexport között jött létre.

/folyt.köv./

15.35/j

-32-

kl

bb 60./ a magyar ipar méltó..../ 1.folyt./s

a megállapodás szerint az 1966. évi szállításra a már korábban lekötött mennyiségen kívül, további 1.260 darab járművet / személygépkocsi / rendeltünk a szovjet vállalattól. a következő két évben 2.300 darab különböző típusu közúti járművet, autóbust, dömpert és cementszállító kocsit exportálunk a szovjetunióba, ahonnan ugyanebben az időszakban 16.500 gépkocsit / személy és teherautót/ vásárolunk. a szállítások összértéke több mint egy milliárd devizaforint. az elektroimpex külkereskedelmi vállalat a szovjet maszpriborintorg vállalattal kötött szerződés értelmében a magyar külkereskedelem több mint 13 millió devizaforint értékben szállít rádió és tv berendezéseket. a technoimpex külkereskedelmi vállalat szakemberei a szovjet vállalatok megbízottaival vacuum formázógépek eladásáról írtak alá szerződést hat és fél millió devizaforint értékben.

jelentős üzletkötésekre került sor a német demokratikus köztársaság cégeivel is. így például a transelektro 13 millió devizaforint értékben adott el elektromos megszakítókat, a technoimpex hasonló értékben radióalkatrészeket, gyalupadokat, precíziósztergákat, köszörűgépeket.

jugoszláv és svéd cégek nagy tételben vásároltak magyar camping cikket, a stockholmi afoss cég pedig mintegy 900.000 devizaforint értékben csucesztergákat és marógépeket. a technoimpex nyugatnémet cégekkel egymillió devizaforint értékben történő szerszámgépszállításra kötött megállapodást. ugyanez a vállalat félmillió devizaforint értéket képviselő exportüzletet realizált traktorok szállítására jemenbe. ezenkívül számottevő üzletkötések történtek angol, osztrák és más nyugati cégekkel is.

a vásár befejezése óta eltelt rövid idő alatt természetesen még nem nyílt lehetőség arra, hogy teljesen átfogó, végleges képet kapjunk annak üzleti eredményeiről, annál kevésbé, mert több céggel a tárgyalások a vásár befejezése után is folytatódtak. a már ismert üzleti eredmények és a még várható üzletkötések alapján minden bizonnyal elmondható, hogy az idei nemzetközi vásár ebben a tekintetben is megfelelt a várakozásoknak.

szeretném azonban hangsúlyozni, hogy a vásár sikerét nem szabad csupán a számok mérlegelése alapján megítélni, bár kétségtelen, hogy ez az egyik legjelentősebb tényező. emellett azonban nagyon fontosnak tartjuk a vásárnak azt a szerepét, melyet a kapcsolatok felvétele, ápolása és a jövőbeni együttműködés megalapozása tekintetében betölt. úgy gondolom, hogy ebben a vonatkozásban is jelentős esemény volt az ezévi bnv.

/folyt.köv./

15.42/j

-33-

kl

bb 60./ a magyar ipar méltó...../ 2.folyt./s

kérdés : a budapesti nemzetközi vásár mint nemzetközi versenyfórum, hogyan ösztönzi a magyar ipar további műszaki fejlesztését ?

válasz: a budapesti nemzetközi vásár, mint ismeretes, jellegét tekintve olyan ipari vásár, amely annak valamennyi ágazatáról áttekintést nyújt. ezen belül a világszerte tapasztalható gyors ipari fejlődés hatására évről-évre a termelő - eszközök és általában a gépipar produktumainak aránya mindjobban tért hódít. ezt a fejlődési irányzatot tükrözte az idei bnv is, ahol a látogatók és a szakemberek közvetlenül is megismerkedhettek a magyar és a külföldi ipar legmodernebb termékeivel. a budapesti nemzetközi vásárnak a nemzetközi gazdasági életben betöltött rangját mutatja : a külföldi kiállítók nagy súlyt helyeztek arra, hogy termékeik világszínvonalat képviseljenek és számos olyan cikk került a látogatók elé, amelyet először budapesten mutattak be. a bnv nemcsak a kelet-nyugati kereskedelem fontos találkozóhelye volt, hanem egyúttal a vásárváros otthont adott a világ legfejlettebb ipari országaiban gyártott műszaki újdonságoknak.

az eddig elmondottakkal azt a közvetett hatást kívántam röviden érzékeltetni, melyet a bnv a magyar ipari szakemberek számára nyújtott azáltal, hogy lehetővé tette számukra, hogy összehasonlítást tegyenek a hazai és a legfejlettebb országok iparága között. éppen ezért ipari szakembereink számára egyedülálló eseményt jelentett a budapesti nemzetközi vásár megtekintése és különösképpen a szakmai napok alkalmával adódó lehetőség a gépek működés-közbeni megismertésére, és a hozzáférhető műszaki irodalom tanulmányozására.

külkereskedelmi vállalataink jóval a vásár megnyitása előtt már felhívták a külföldi kiállítók figyelmét azokra a termékekre, amelyeket a magyar ipar a műszaki fejlesztés szempontjából hasznosnak ítél meg. ilyen módon lehetőség nyílt arra, hogy a külföldi kiállítók elsősorban ilyen termelési eszközöket, gépeket hozzanak budapestre és állítsanak ki. éppen a magyar ipar műszaki fejlesztésének előmozdítása érdekében, kormányunk jelentős összeget biztosított a kiállított gépek számottevő hányadának megvásárlására. a szocialista és a tőkés országoktól mintegy 40 millió devizaforint értékben vettük át kiállított termékeiket. a kohó- és gépipari minisztériumhoz tartozó üzemek számára például hat millió devizaforint értékben vásároltunk szerszámgépeket, a vegyipar részére két millió devizaforint értékben, az élelmiszeripar korszerűsítésére csaknem egymillió devizaforint értékben, építőiparunk fejlesztésére kétmillió devizaforint értékben, mezőgazdaságunk gépesítésére pedig 1,3 millió devizaforint értékben vettünk át gépeket.

/folyt.köv./

15.50/j

-34-

M

bb 60./ a magyar ipar méltó.../ 3.folyt./s

a budapesti nemzetközi vásár a nemzetközi gazdasági élet jelentős versenyfóruma volt és ha már ezt a kifejezést használtuk, szívesen hivatkozom arra, hogy ebben a versenyben úgy érzem, elfogultság nélkül mondhatom, a magyar ipar is méltó társnak bizonyult. a bnv üzleti eredményei részben ismertek, részben rövidesen elkészíthető annak végleges mérlege. ennél is fontosabb azonban az a hatás, amely országunk jövőbeni szereplése szempontjából mérhető majd le, a különböző nemzetközi piacokon. remélem, hogy ebben a tekintetben is tovább javul majd a magyar ipar versenyképessége, műszaki fejlettsége./mti/

--

bb 61. a művelődésügyi minisztérium felhívása az iskolákhoz

vt/sk/s zs cz

1966. június 4.

a nyári szünetben sok kiránduló diákcsoporthoz keresi fel a harkányi és hévízi gyógyfürdőket. mivel ezek vizének hőfoka, összetétele - a tapasztalatok szerint - káros hatású a fiatalok szervezetére, a művelődésügyi minisztérium kéri az iskolákat, gondoskodjanak róla, hogy a tanulók az említett gyógyfürdőket ne vegyék igénybe./mti/

--

bb 62. molnár sándor festőművész kiállítása

tf/sk/s sr cz

1966. június 4.

szombaton nyílt meg a tanács köruti mednyánszky lászló tereben. a tárlaton több tucat olajfestményt és akvarellt láthat a közönség./mti/

--

15.52/j

-35-

M

kérdés : a budapesti nemzetközi vásár mint nemzetközi versenyfórum, hogyan ösztönzi a magyar ipar további műszaki fejlesztését ?

válasz: a budapesti nemzetközi vásár, mint ismeretes, jellegét tekintve olyan ipari vásár, amely annak valamennyi ágazatáról áttekintést nyújt. ezen belül a világszerte tapasztalható gyors ipari fejlődés hatására évről-évre a termelő - eszközök és általában a gépipar produktumainak aránya mindjobban tért hódít. ezt a fejlődési irányzatot tükrözte az idei bnv is, ahol a látogatók és a szakemberek közvetlenül is megismerkedhettek a magyar és a külföldi ipar legmodernebb termékeivel. a budapesti nemzetközi vásárnak a nemzetközi gazdasági életben betöltött rangját mutatja : a külföldi kiállítók nagy súlyt helyeztek arra, hogy termékeik világszínvonalat képviseljenek és számos olyan cikk került a látogatók elé, amelyet először budapesten mutattak be. a bnv nemcsak a kelet-nyugati kereskedelem fontos találkozóhelye volt, hanem egyúttal a vásáros otthont adott a világ legfejlettebb ipari országaiban gyártott műszaki újdonságoknak.

az eddig elmondottakkal azt a közvetett hatást kívántam röviden érzékeltetni, melyet a bnv a magyar ipari szakemberek számára nyújtott azáltal, hogy lehetővé tette számukra, hogy összehasonlítást tegyenek a hazai és a legfejlettebb országok iparága között. éppen ezért ipari szakembereink számára egyedülálló eseményt jelentett a budapesti nemzetközi vásár megtekintése és különösképpen a szakmai napok alkalmával adódó lehetőség a gépek működés-közbeni megismertésére, és a hozzáférhető műszaki irodalom tanulmányozására.

külkereskedelmi vállalataink jóval a vásár megnyitása előtt már felhívták a külföldi kiállítók figyelmét azokra a termékekre, amelyeket a magyar ipar a műszaki fejlesztés szempontjából hasznosnak ítél meg. ily módon lehetőség nyílt arra, hogy a külföldi kiállítók elsősorban ilyen termelési eszközöket, gépeket hozzanak budapestre és állítsanak ki. éppen a magyar ipar műszaki fejlesztésének előmozdítása érdekében, kormányunk jelentős összeget biztosított a kiállított gépek számottevő hányadának megvásárlására. a szocialista és a tőkés országoktól mintegy 40 millió devizaforint értékben vettük át kiállított termékeket. a kohó- és gépipari minisztériumhoz tartozó üzemek számára például hat millió devizaforint értékben vásároltunk szerszámgépeket, a vegyipar részére két millió devizaforint értékben, az élelmiszeripar korszerűsítésére csaknem egymillió devizaforint értékben, építőiparunk fejlesztésére kétfélmillió devizaforint értékben, mezőgazdaságunk gépesítésére pedig 1,3 millió devizaforint értékben vettünk át gépeket.

/folyt.köv./

MB

a budapesti nemzetközi vásár a nemzetközi gazdasági élet jelentős versenyfóruma volt és ha már ezt a kifejezést használjuk, szívesen hivatkozom arra, hogy ebben a versenyben úgy érzem, elfoqultság nélkül mondhatom, a magyar ipar is méltó társnak bizonyult. a bnv üzleti eredményei részben ismertek, részben rövidesen elkészíthető annak végleges mérlege. ennél is fontosabb azonban az a hatás, amely országunk jövőbeni szereplése szempontjából mérhető majd le, a különböző nemzetközi piacokon. remélem, hogy ebben a tekintetben is tovább javul majd a magyar ipar versenyképessége, műszaki fejlettsége./mti/

--

bb 61. a művelődésügyi minisztérium felhívása az iskolákhoz
vt/sk/s zs cz 1966. június 4.

a nyári szünidőben sok kiránduló diákcsoport keresi fel a harkányi és hévízi gyógyfürdőt. mivel ezek vízének hőfoka, összetétele - a tapasztalatok szerint - káros hatású a fiatalok szervezetére, a művelődésügyi minisztérium kéri az iskolákat, gondoskodjanak róla, hogy a tanulók az említett gyógyfürdőket ne vegyék igénybe.-/mti/

--

bb 62. molnár sándor festőművész kiállítása
tf/sk/s sr cz 1966. június 4.

szombaton nyílt meg a tanács köruti mednyánszky lászló teremben. a tárlaton több tucat olajfestményt és akvarellt láthat a közönség./mti/

--

15.52/j

MB

bb 57. juhnyirási rekord a bakonyban

vid ká/tr-lm-cz

1966. június 4.

az ország egyik legjelentősebb juhtenyésztő vidékén, a bakonyban, ezekben a hetekben több mint 100 000 állatot szabadítanak meg vastag bundájától. egy-egy birkáról átlag négy kiló gyapjut nyírnak le. az egyenletes gyapjúhozamot gondos takarmányozással és a különböző fémsókat tartalmazó tabletták adagolásával érték el. a bakony vidékén az állami gazdaságokban és a termelőszövetkezetekben három brigád dolgozik. két brigád a már országos híré mezőturi piroska család tagjaiból áll, a harmadikat pedig az ügyes szentgáli asszonyok alakították. a legtapasztalabb nyíró mesterek piroska István brigádjában tevékenykednek, s a városlődi állami gazdaságban naponta átlag 1 200 birkának készítik a nyári frizurát. a brigádvezető országosan is egyedülálló teljesítményt ért el: egy-egy birkáról 2,5 perc alatt nyírta le a gyapjut./mti/

--

bb 58. gyöngyöspatán üzembe helyezték az ország egyik legkorszerűbb öntözőrendszerét

vid ká/sk-lm -cz

1966. június 4.

a gyöngyöspatán béke termelőszövetkezetben szombaton üzembe helyezték az ország egyik legkorszerűbb, felszín alatti, ugynevezett nyomócsöves öntözőtelepét. az öntözőrendszerhez félmillió köbméter befogadóképességű tárolómedence szolgáltatja a vizet öt beépített villanymotoros szivattyú segítségével. a 600 hold területen elhelyezett földalatti csőrendszerből 70 szórófej ágazik ki. a korszerű öntözőtelepen többek között magaskordonos művelésű szőlőt, és kertészeti növényeket öntöznek. ez a létesítmény heves megye eddigi legnagyobb termelőszövetkezeti beruházása, amelyre - a kapcsolódó beruházásokkal együtt - összesen 9,000.000 forintot költöttek./mti/

--

bb 66. vas megyei küldöttség burgenlandban

vid gk-lm fm

1966. június 4.

szombaton vas megyei küldöttség utazott Ausztriába dr. Gonda György megyei VB tanácselnök vezetésével. a küldöttség viszonyozza a szomszédos osztrák terület-hans Bógel tartományi kormányfőnök vezette - küldöttségének tavalyi vas megyei látogatását./mti/

--

16.--/- szb

-36-

mti

bb 63. szerencsés ,, technikai baleset,, a pécsi vasútvonalon

vid/lk/s ki cz

1966. június 4.

szerencsés ,, technikai baleset,, történt az abaliget és godisa közötti vasúti vonalszakaszon. pénteken este 22 óra 10 perckor a 2859-es számú tehervonat egyik kocsija kisiklott. a sínről ,, lelépett,, kocsit körülbelül két kilométer hosszan vontatta a szerelvény, miközben két völgyhidon haladt keresztül. szerencsére a vonat nem szakadt el, így nagyobb baj, személyi sérülés nem történt. a pályát még az éjszaka szabaddá tették és hajnaltól a közlekedés ismét megindulhatott./mti/

--

bb 64. építészeti kiállítás nyílt debrecenben

vid/lk/s ki cz

1966. június 4.

a hajdu-bihar megyei tanácsi tervezőiroda és az építőipari tudományos egyesület debreceni csoportja rendezésében szombaton debrecenben építészeti kiállítás nyílt, amelyen makettek, fényképeken és terveken mutatják be a megyei tanácsi tervezőiroda öt évi munkáját./mti/

--

bb 65. ünnepélyesen adták át a szovjetunió részére készített századik enkefalográfit

vid/lk/s ki cz

1966. június 4.

sztergom egyik legfiatalabb üzemében, az elektronikus mérőkészülékek gyárában szombaton ünnepélyesen adták át a szovjetunió részére készített századik enkefalográfit. a nagy gyártási szakértelmet igénylő, rendkívül bonyolult elektronikus készülék az embri agy elektromos tevékenységét vizsgálja és rögzíti.

az idén a terv szerint 55 ilyen készüléket gyártanak a szovjetunió részére, a kongresszusi versenyben azonban a gyár dolgozói vállalták, hogy három enkefalográfit készítenek terven felül./mti/

--

16.03/j

-37-

mti

bb 59. budapesti közgyűlését és főszerkesztői konferenciáját a nemzetközi filmhíradó szövetség

s/gk/s fm cz

1966. június 4.

a nemzetközi filmhíradó szövetség / international newsreel association / június 8 és 11 között budapesti közgyűlést és főszerkesztői konferenciáját. most első ízben történik meg, hogy ezt a két rendezvényt egy városban és egy időben tartják meg. az elmúlt évben a közgyűlést athénben, a főszerkesztői konferenciát pedig bukarestben rendezték. athénben született a döntés, hogy ezután minden évben egy városban kerül sor a két eseményre, - mondotta szombati sajtótájékoztatóján a muosz-ban kéry jános, a mafilm filmhíradó részlegének helyettes főszerkesztője.

a szervezetnek tizenhét ország a tagja és angliá kivételével minden ország filmhíradósai képviseltetik majd magukat. így június 8-án a fészek klubban tizenhat ország - többek között ausztria, bulgária, csehszlovákia, franciaország, görögország, lengyelország, a német demokratikus köztársaság, románia, a szovjetunió, spanyolország és magyarorszag - mintegy husz filmhíradós cégének igazgatója és főszerkesztője részvételével nyitják meg a két tanácskozást. minden ország több filmhíradót hoz magával, amelyeket vetítés után megvitatnak. minden évben új tisztségviselőket, elnököt és elnökhelyetteseket választanak. megtárgyalják a közgyűlésen a főtitkár beszámolóját, s szó esik a televízió növekvő konkurenciájáról, valamint a filmhíradók cseréjéről. a szövetség tagjai ugyanis devizamentesen adják át egymásnak az érdekesebb, nagyobb jelentőségű politikai és társadalmi eseményekről készült filmhíradóikat.

a budapesti közgyűlésen még csak vendégként részt vesz az olasz és az algériai filmhíradó képviselője, akik felvételüket kérik a nemzetközi szervezetbe. a budapestre érkező külföldi vendégek szórakoztatásáról is gondoskodnak; budapesti körútját szerveznek, megtekintik a magyar állami operaház egyik előadását, és közösen ellátogatnak a balatonra. /mti/

--

me

16.07/j

-38-

bb 67. ilku pál látogatása a váci járásban

tr szb zs

1966. június 4.

szombaton a váci járásba látogatott ilku pál, az mszmp politikai bizottságának póttagja, művelődésügyi miniszter, pest megye országgyűlési képviselője, cservenka ferencnek, a pest megyei pártbizottság első titkárának társaságában.

a vendégek utban vac felé megálltak dunakeszin, ahol látogatást tettek az 1-es számú általános iskolában. itt rózsá tiber igazgató köszöntötte őket és rövid tájékoztatást adott a tanintézet munkájáról. a miniszter a pedagógus-nap alkalmából üdvözölte az iskola tantestületét.

a váci járási pártbizottságon ilku pál meghallgatta vásárhelyi józsefnek, a járási tanács művelődésügyi osztálya vezetőjének tájékoztatását. a megbeszélésen részt vett balogh lászló, a járási pártbizottság első titkára és a tanács több munkatársa is. ez után a résztvevők a váci járásban megtekintettek több oktatásügyi és művelődésügyi intézményt. /mti/

--

bb 69. uttörők seregszemléje miskolcon

vid gk szb fm

1966. június 4.

az uttörőmozgalom megalakulásának 20. évfordulója alkalmából szombaton ünnepséget rendeztek miskolcon, a hősök terén. a seregszemlén borsod megye 370 uttörőcsapatát háromezer pajtás képviselte. az uttörők ünnepélyesen átadták a megyei és a városi pártbizottság első titkárának a tettek könyvét, amelyben a mozgalom legkiválóbb eredményeit örökítették meg. ezt követően dr. bodnár ferenc, a megyei pártbizottság első titkára köszöntötte a felsorakozott diszszázadokat és ünnepi beszédben méltatta a mozgalom 20. évfordulóját. utána kovács sándor, a kisz megyei bizottságának titkára átadta a kisz központi bizottságának vörös selyemzászlóját a legjobb uttörőmunkát végzett csapatnak, a megyaszóli gyermekotthon pajtásainak. /mti/

--

me

16.15/j

-39-

bb 68. befejeződött az okisz 5. küldöttközgyűlése

t kf-kf-lm vg

1966. június 4.

az okisz 5. küldöttközgyűlése szombaton az építők rózsza ferenc művelődési házában a felszólalásokra adott válasszal és az okisz vezető szerveinek megválasztásával folytatta munkáját. délután a küldöttközgyűlés határozatot fogadott el, amely a következő időszakra részletes irányelveket ad a kisipari szövetkezeti mozgalom fejlesztéséhez, legfontosabb feladataihoz. ezzel befejeződött a háromnapos tanácskozás.

a közgyűlés leszögezte, hogy a szövetkezeti ipar irányításánál messzemenően figyelembe kell venni a központi bizottságnak a gazdaságirányítás új rendszeréről szóló határozatát, amellyel a küldöttközgyűlés teljes egészében egyetért. a párt-határozat megvalósítása elősegíti a kisipari szövetkezetek fejlődését, hatékonyabbá teszi a szövetkezeti mozgalomban rejlő előnyöket és előmozdítja a szövetkezeti tagság egyéni érdekeit is. a közgyűlés határozata fontosnak tartja a lakosság közvetlen szükségleteinek kielégítéséhez a szolgáltatási tevékenység fejlesztését, s ehhez a szövetkezeti ipar teljesítőképességének bővítését, valamint a szakosított szolgáltató szövetkezeti hálózat kialakítását. ezenkívül növelni kell a szövetkezeti export-termelést, szaporítani az exportra dolgozó szövetkezetek számát. a tömegcikk termelés alkalmazkodjék jobban a piaci igényekhez. a kisebb szövetkezetek az állami ipart kiegészítő tevékenységükkel elsősorban a területi, a helyi kereskedelem, a földművesszövetkezetek árualapját bővítsék. külön foglalkozik a határozat a szövetkezeti ipar és a mezőgazdaság kapcsolatával. szükségesnek tartja a mezőgazdasági gépek, szerszámok gyártásának és javításának fokozását, a mezőgazdasági építkezések növelését. a szövetkezetek tegyék lehetővé az év bizonyos szakaszaiban a mezőgazdaságban felszabadult munkaerő foglalkoztatását.

a határozat végül foglalkozik egyebek között a szövetkezetek vidékre telepítésének meggyorsításával, a többműszakos termelés kiterjesztésével, a társadalmi tulajdon védelmével, a szövetkezeti mozgalom társadalmi kapcsolataival, a munkás- és egészségvédelemmel, a szövetkezeti kulturális és tömegsport feladataival. a határozat némileg módosította az okisz alapszabályzatát és a szövetkezetek mintaalapszabályzatait is. a módosítások a szövetkezeti demokrácia további kiterjesztését, a tagok hatékonyabb ösztönzését, a döntésekbe való fokozottabb bevonását teszik lehetővé.

a küldöttek megválasztották az okisz 85 tagu választmányát, a vezetőséget és az 5 tagu ellenőrző bizottságot. az okisz elnöke továbbra is erdős józsef, elnökhelyettesek: ferenczi tibor, kelenhegyi emil és dr. simon lajos./mti/

16.20/j

-40-

bb 71. münchenbe utaztak a bábszínház művészei

s/gk/s fm cz

1966. június 4.

szombaton szőnyi kató főrendező vezetésével münchenbe utazott az állami bábszínház társulata. a magyar bábművészek részt vesznek azon a nemzetközi bábfesztiválon, amelyet az unima / nemzetközi bábművész szövetség / rendez évi kongresszusával egyidőben rendez meg. a magyar társulat bartók béla ,, a fából faragott királyfi,, és sztravinszkij ,, petruska,, című művének bábváltozatával vesz részt a seregszemlén. a két báb-balettpantomimot a tavalyi bukaresti nemzetközi bábfesztiválon nagy tetszéssel fogadták a külföldi szakemberek. ekkor hívták meg a magyar társulatot, hogy vegyen részt a két darabbal az idei fesztiválon./mti/

..-

bb 70. számú verseny és boggyósgyümölcs kiállítás szentendrén

vid/gö/s cz

1966. június 4.

a pest megyei tanács, a szövetkezetek megyei értékesítő központja valamint a magyar agrártudományi egyesület megyei szervezete szombaton szentendrén ankéttal egybekötött boggyósgyümölcs kiállítást és számú verseny rendezett.

az ankéton dr. boros rezső kandidátus, a kertészeti és szőlészeti főiskola tanszékvezetője vitaindító előadásában részletesen beszélt a számúca, a málna és a fekete ribizli telepítésével, termelésével, növényápolásával kapcsolatos feladatokról. dr. kászonyi sándor és dr. tóth györgy a főiskola növényvédelmi tanszékének adjunktusai pedig a boggyósok kártevői elleni védekezésről beszéltek.

az ankét után dr. pénzes jános a pest megyei tanács vb. elnökhelyettese megnyitotta a boggyósgyümölcsök kiállítását majd átadta a legjobb számúcatermelőknek a díjakat. a főtí vörösmarty termelőszövetkezet és a mék tahitótfalui kísérleti telepe nagydíjat kapott, az örkényi béke tszcs-t, a kertészeti és szőlészeti főiskola soroksári tangazdaságát, valamint tóth ferenc budaörsi egyéni termelőt első díjjal jutalmazták. a kiállítást vasárnap estig tekinthetik meg az érdeklődők./mti/

..-

16.27/j

-41-

16.27/j

bb 72. pedagógusok köszöntése fővárosban és vidéken

ö vid vt/sk-lm fm

1966. június 4.

az ország iskoláiban szombaton emlékeztek meg a pedagógusnapról. a tanintézetekben virággal, maguk készítette ajándékokkal, kedves szóval köszöntötték rögtönzött kis ünnepségeken nevelőiket a diákok, az uttörő- és kisz-szervezetek, a szülői munkaközösségek képviselői. meleg szavakkal mondtak köszönetet a sok-sok fáradozásért, áldozatkészségért, amellyel a pedagógusok a jövő nemzedéket formálják.

budapesten a könnyűipari minisztériumban nagy józsefné miniszter tüntetett ki a tárcához tartozó iskolákban, tanuló-intézetekben eredményes munkát végzett tanárokat, üzemi szakoktatókat az oktatásügy kiváló dolgozója, a könnyűipar kiváló dolgozója jelvényvel. többen kaptak miniszteri, illetve fősztályvezetői dicséretet és pénzjutalmat.

győrött a megyei tanács dísztermében rendeztek ünnepséget, ahol dr. katona lajos a megyei tanács vb elnöke nyújtott át kitüntetések az oktató-nevelő munkában példamutató pedagógusoknak. ezt követően műsorral köszöntötték az ünnepelteteket. - fejér megye oktatási intézményeiben a párt- és állami szervek vezetői adták át a kitüntetések a tanítóknak és tanároknak. az idén a megyében első ízben tüntették ki a fiatalok nevelésében kiváló eredményeket elért kisz-vezetőket. kisz-érdeméremmel, illetve aranykoszorús jelvényvel. szabolcs-szatmár megyében mintegy 5000 nevelőt köszöntöttek a tanulók.

a viharsarok legkiválóbb pedagógusait ünnepi fogadáson látta vendégül a hazafias népfőrt és a békés megyei tanács a fegyveres erők békéscsabai klubjában. a megye vezetői itt nyújtották át a kitüntetések, a jutalmakat és meleg szavakkal köszöntötték az ifjú nemzedék nevelőit. - komárom megye 145 általános és 18 középiskolájában több mint 2300 pedagógust üdvözölték a diákok. a megyei tanácsnál rendezett ünnepségen dr. fábián lászló vb titkár köszöntötte a legkiválóbb nevelőket. vas megye óvodáiban, 262 általános és 21 középiskolájában, továbbá három felsőoktatási intézményben tartottak bensőséges ünnepséget. a kitüntetett nevelők tiszteletére a megyei tanács fogadást adott. a volt tanítványok lakásukon, a szociális otthonokban keresték fel és köszöntötték idős, egykori tanítóikat, tanáraikat.

/folyt. köv. /

16,40/j

-42-

Al

bb 72. /pedagógusok...1.folyt./-lm

somogyban a megyei, járási párt- és tanácsszervek képviselői vettek részt pedagógusok tiszteletére rendezett ünnepségeket, ahol jutalmakat, elismerő okleveleket adtak át a kiváló oktató-nevelő munkát végzett pedagógusoknak. hasonlóképpen emlékeztek meg a pedagógusnapról az ország többi megyéjében is. /nti/

.-

bb 73. meggyorsult a növényápolás és a kaszálás, megkezdődtek az aratási előkészületek - hétvégi jelentés a földekről

ö vid ie-lm ká

1966. június 4.

az „aranyat érő”, májusi esők, s az azokat követő száraz, szeles, lassan felmelegedő június eleji napok kedveztek a szántóföldek, rétek, kertek növényállományának, meggyorsult a növények fejlődése, s országsszerte ismét megélnék a mezőgazdasági munkák.

baranya megyében a mintegy 150 000 holdnyi kapásterületen erősek, szépek a vetések: a kukorica egyes helyeken már 30-40 centiméter magas, a cukorrépa levélzete pedig beborítja a földet. nemcsak a növények fejlődtek gyorsan, a szövetkezetek is a szokottnál 2-3 héttel előbbre tartanak a növényápolási munkákkal. a kukorica, a cukorrépa, a napraforgó és a burgonya első kapálását mindenütt befejezték, s számos gazdaságban már másodszor kapálnak. igaz, a terület nagy részén a kémiai szerek helyettesítik a szerszámot, a közös kukoricaföldek 75 százalékát hungazinozták.

a kedvező időjárásban meggyorsult a kapásnövények fejlődése az ország legészakibb szántóföldjein is, s ez egyúttal több növényápolási munkát is jelent: borsod megye mezőcsáti járásának termelészövetkezetekben a hét végén szinte minden munkabíró ember a földeken dolgozott. a megyében eddig 80 tsz végzett a kukorica első kapálásával. a megye lejtős területein, ahol most a korábbinál jóval több burgonyát termelnek, megkezdtek a töltögetést. békés megyében valóságos „kapás-műszak”, volt a hét vége: a családtagokkal együtt legalább ötvenezren vettek részt a növényápolási munkákban. sokat segítettek a gépek is; egyedül a mezőkovácsházi járásban 120 traktorvontatású kultivátor és többszáz lófogatós ekeka dolgozott. szabolcs megyében - a szokásosnál négy nappal hamarabb - befejeződött az idei első „kolorádó-irtó hadjárat”, a termelészövetkezetek 500 motoros permetező géppel több mint 80 000 hektoliter permetező anyagot szórtak ki a csaknem 40 000 holdnyi burgonyaföldre s valósággal megfűrösztötték a növényt a fertőtlenítő oldattal. a nyíregyházi járásban a nagyüzemi növényvédelemhez repülőgépeket is igénybe vettek.

/folyt. köv./
16.50/lm

43

- ■ -

Al

bb 73. /meggyorsult...1.folyt./-lm

a fontos, sürgős mezőgazdasági munkák sorában most már mindenütt az első közé tartozik a kaszálás. somogy megyében évek óta nem termelt annyi és olyan jó minőségű szalastakarmány, mint az idén.

a szántóföldekről az első kaszással, 15 mázsás holdankénti átlagterméssel, több mint félmillió mázsa lucernát, vöröshéret és szarvaskerepet takarítottak be. az utak, árkok mentén is befejezték a fű kaszálását, s most a 70 000 holdnyi rét termését takarítják be. vas megyében 4200 hold lucerna termését már kazlakban van, s lekaszálták a herefélét is. a megye 68 hideglevegős szénaszárítója közül 61 állandóan üzemben van. a 12 000 holdnyi ősgyepes terület, a fejér megyei sárrét is bőséges fütermést ad az idén; a gondos növényápolás és a műtrágyázás eredményeképp egyes helyeken vállmagasságig ér a fű. ezen a vidéken eddig minden évben nagy gondot okozott a betakarítás, évente több ezer mázsa széna ment veszendőbe, mert a szövetkezetek nem győzték időben a munkát. az idén jól felkészültek a gazdag termés betakarítására. a kézi kaszások mellett 18 fűkasza, 11 rendresodró, 6 bálázó és 6 járvarakodó gép dolgozik, s ahol nem kielégítő a gépesítés színvonala, ott részesben kaszálják le a termést. baranya megyében, ahol a növényápolási munkákkal igen jól állnak, a szénabetakarítással alaposan elmaradtak. évszázados hagyomány itt, hogy a rétek kaszálását csak Antal napján, június 13.-án kezdik. ez az időpont még akkor is késői, amikor a fű az átlagos ütemben nő, az idén pedig legalább két héttel korábban beérett. ennek ellenére a rétterületeknek még csak egynegyedén fejezték be a kaszálást.

a munka dandárját még a növényápolás és a kaszálás jelentti, de már mindenütt javában folynak az aratási előkészületek, hiszen - a kalászosok fejlettségét tekintve - 2-3 hét múlva az ország nagy részén megkezdődhet a gabona betakarítása. a zala megyei gépjavító állomásokon gyorsított ütemben dolgoznak a betakarító és cséplő-gépek teljes rendbehozásán. a rendrearatók és a kéveköti aratógépek közül valamennyi, a kombájnoknak több mint kétharmada már „indulásra kész”. bács megyében, ahol a viszonylag hűvös időjárás ellenére is a szokásosnál korábban érnek a kalászosok, duzzadnak a gabonaszemek, a gépállomások és a termelőszövetkezetek vezetői megkezdték a gépek menetirányterveinek együttes kidolgozását. a helyi munkaerő-létszám figyelembevételével már most úgy csoportosítják a gépeket, hogy azokat az első perctől kezdve jól ki tudják használni.

/folyt. köv./

17.07/1

144

bb 73./meggyorsult.....2.folyt./-lm

az országszerte zajló nyári gépszemlék sok hasznos tapasztalatot hoznak. fejér megyében a bizottságok a gépeken kívül ellenőrzik a szállítóeszközök, kombájnyszerűk, üzemanyagtárolók állapotát és a munka- és balesetvédelmi előírások megtartását is.

a békés megyei bizottságok megállapították, hogy a körös vidéki termelőszövetkezetek még egyetlen esztendőben sem készültek fel ilyen gondosan a nyári betakarításra, mint most. a gépjavítóállomásokon és a szövetkezeti műhelyekben kifogástalan minőségben javították ki a gépeket. a gépek zavartalan üzemeltetése azonban egyelőre még sem biztosított, mert a közös gazdaságok nagy gumibroncs-hiánnyal küzdenek. csak a mezőkovácsházi járásban máris harmincnál több mtz-traktor állt le emiatt. a békés megyei tsz-ek az ipar sürgős segítségét várják, hogy a betakarításnál és az egyéb nyári munkáknál minden gépiüket kihasználhassák./mti/

--

bu 74. a 22. heti Lottó nyereményjegyzék

1966. június 4.

tr-lm -cz

a 22. játékhétre beérkezett 6,357.737 darab Lottószelvény. öt találatos szelvény nincs. négy találatot 47 fogadó ért el, a nyereményösszeg a nyereményilleték levonása után 81.163 forint. három találatot 5,525 fogadó ért el, a nyereményösszeg a nyereményilleték levonása után 345 forint. a kéttalálatos szelvények száma 179.950 darab. ezekre a nyereményösszeg 13 forint 20 fillér./mti/

--

bb 75. ünnepi közgyűlés csepelen: négy év alatt harmadszor tüntették ki a 21. kerületi duna termelőszövetkezetet

1966. június 4.

t cs/tné-lm la

a csepeli sportcsarnokban ünnepi közgyűlést rendezett szombaton a 21. kerületi duna kertészeti termelőszövetkezet. a négy éve alakult közös gazdaságot a termelőszövetkezetek országos termelési versenyében elért kimagasló eredményeiért a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány harmadszor tüntette ki a kiváló termelőszövetkezeti gazdaság címmel és vándorzászlóval. a közgyűlésen sarlós istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke ünnepi beszédben méltatta a városellátó övezet kiváló szövetkezetének munkáját, majd átnyújtotta a kormány kitüntetését kiss p.lászlónak, a duna termelőszövetkezet elnökének. a tagság közül kilencen kiváló termelőszövetkezeti tag jelvényt, négyen miniszteri dicséret oklevelet kaptak. a fennállásának négy éve alatt most harmadszor kitüntetett szövetkezet a közgyűlés után vendégül látta minden dolgozóját./mti/

--

17.21/1

-45-

144

bb 76. emléktáblát lepleztek le bajcsy-zsilinszky endre szarvasi szülőházán

vid/gk/s fm la

1966. június 4.

nyolcvan évvel ezelőtt született szarvason bajcsy-zsilinszky endre. ebből az alkalomból szülővárosában gazdag jubileumi ünnepségsorozatot rendezett a hazafias népfront és a városi tanács. szombaton a szarvasi járási tanács dísztermében három kiállítás nyílt: dokumentumok, sajtótermékek, okmányok, fényképek mutatják be bajcsy-zsilinszky endre életét, munkásságát. a bélyegkiállításon szabadságharcosok, politikusok portréit, a népek barátságát jelképező, valamint a művészet és a technika vívmányait bemutató bélyegeket vonultatnak fel. a könyvkiállításon a kossuth-kiadó mutatja be politikai kiadványait.

ugyancsak szombaton került sor bajcsy-zsilinszky endre emléktáblájának leleplezésére. a szülőház előtt varga lászló, a szarvasi tanács vb elnöke mondott ünnepi beszédet. ezután a szarvasi iskolák, intézmények, a különböző szervezetek képviselői helyezték el a kegyelet koszorúit./mti/

--

bb 77. az arany daniel matematikai tanulóverseny eredménye

bc/lk/s zs la

1966. június 4.

az arany daniel matematikai tanulóverseny 1966. évi díjait szombaton osztották ki a bolyai jános matematikai társulatban.

az elsőosztályosok versenyén fiata tiber és süttő klára, a speciális matematikai osztályokból pedig csirmaz lászló kapott első díjat. a második osztályosok közül semsey andrás és dobozy ottó, a speciális matematikai osztályokból pedig babai lászló részesült első díjban. a középiskolai matematikai lapok pályázatának első díját berkes istván nyerte.
/mti/

--

17.40/j

- 46 -

bb 78. az unesco végrehajtó tanácsa tagjainak esztergomi látogatása

vid/tr/s la

1966. június 4.

az unesco végrehajtó tanácsának hazánkban tartózkodó tagjai, élükön mohammed el fazi elnökkel szombaton délután esztergomba látogattak. megtekintették a keresztény muzeumot, amely a szépművészeti muzeum után az ország leggazdagabb képtára. ellátogattak a bazilikába, a főszékesegyházi kincstárba, majd megnézték a vármuzeumot, amely az első magyar királyi palotával együtt európai viszonylatban is nagybecsű műemlék./mti/

--

bb 79. új főszereplő a lammermoori lucia 225. előadásán

ae/tné/s fm la

1966. június 4.

az állami operaház szombati előadása két szempontból is érdekes eseménye volt az idei évadnak: 225. alkalommal került színre a magyar dalszínházban a lammermoori lucia. donizetti remekműve ma is a leggyakrabban játszott, legnépszerűbb repertoárdarabok egyike.

ezen az előadáson első alkalommal mutatkozott be edgar szerepében réti józsef. az operakedvelők nagy érdeklődéssel fogadták fellépését, aki új szerepében is igazolta növekvő népszerűségét. teljesítménye annál is inkább figyelmet keltett, mert igen rövid idő alatt, minimális próbalehetőséggel kellett felkészülnie az alakításra, sok egyéb teendője - tanári munkája, hangversenyszereplése - mellett. réti józsef lesz a lammermoori lucia június 10-i erkel színházi előadásán a világhírű olasz vendégművésznő, renata scotto partnere is./mti/

--

18.00/j

-47-

bb 80. fehér klára írónő

t tf/tm-lm la

1966. június 4.

a könyvhét alkalmából szombaton a 11. kerületben lakó olvasók közül asszonyokkal, leányokkal találkozott a fővárosi szabó ervin könyvtár 6. számú fiókjában a kerületi tanács és a nőszövetség vendégeként./mti/

--

bb 81. kulturális hónap és helytörténeti kiállítás nyílt adonyban

vid kg-lm la

1966. június 4.

szombat délután a duna menti adonyban a kulturális hónap kezdeteként érdekes helytörténeti kiállítás nyílt, amelynek anyagát a községben gyűjtötték össze. kőkori kelta és római kori emlékek között a „legfrisebbek, azok az urnák, amelyek a napokban kerültek elő keltakori ásatások során. az új kor dokumentumai között a helyi szövetkezeti ipar termékei is ott vannak a kiállításon, amelyet bánki zsuzsa, a fejér megyei múzeumok tudományos kutatója nyitott meg a művelődési házban.

előzőleg a belügyminisztérium központi szimfónikus zenekara adott ténzenét, este pedig szabadtéri hangversenyt./mti/

--

bb 78. a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb 78. sz. hírünk helyett kérjük az alábbi szöveget felhasználni:

az unesco végrehajtó tanácsa tagjainak látogatásai

t ms/gg-lm la

1966. június 4.

az unesco végrehajtó tanácsának tagjai és a budapesti ülés szak hazánkban tartózkodó más résztvevői balatoni utazásuk második napján, pénteken keszthelyre látogattak, megtekintették az egykori festetics kastélyt, a helikon könyvtárat, majd hévízre rándultak át. budapestre visszatérőben martonvásáron megszakították útjukat s az egykori brunswick-kastélyban az akadémia mezőgazdasági kutató intézetében megnézték a beethoven emlékkiállítást.

/folyt.köv./

19.25/j

-48-

bb 78. /az unesco ...1.folyt./-lm

szombaton délután a vendégek a duna-kanyarba látogattak. esztergomban felkeresték a bazilikát, megtekintették a kincstárat, majd az árpád-kori királyi palota maradványait. hosszasan időztek a keresztény múzeum képtárában és nagy tetszéssel nyilatkoztak a látottakról. ezután visegrádon megtekintették a mátyás király múzeumot, a királyi palota maradványait és az ásatásokat. visegrádról hajón folytatták útjukat budapestre, ahova az esti órákban érkeztek vissza./ mti/

--

bb 82. időjárásjelentés

gg-lm la

1966. június 4.

a meteorológiai intézet jelenti június 4-én, szombaton 19 órakor:

mérsékelt meleg idő

várható időjárás vasárnap estig: nappali felhőképződés, legfeljebb egy-két helyen a délutáni órákban záporosó-vel. mérsékelt szél. mérsékelt meleg idő.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: 20-25 fok között./mti/

--

- v é g e -

le

19.50/j

-49-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i h i v a t a l o s k ö z l e m é n y e k

1966. június 4.

bb. 53. az elnöki tanács ülése

gy/cz

1966. június 4.

a népköztársaság elnöki tanácsa szombaton délelőtti ülést tartott. határozatot hozott szarvas községnek járási jogu várossá alakítására. a megyei tanácsok javaslatára baranya megyében 20 községet 4 közös tanácsba, borsod megyében 2 községet 1 közös tanácsba és szabolics megyében 10 községet 5 közös községi tanácsba vont össze.

az elnöki tanács hozzájárult ahhoz, hogy az eötvös Loránd tudományegyetemen egy, a budapesti orvostudományi egyetemen és a debreceni orvostudományi egyetemen két-két kitűnő eredménnyel végzett fizikust, illetve orvost kitüntetéses doktorrá avassanak.

az elnöki tanács végül egyéb ügyeket tárgyalt.

/mti/

... .

me

-1-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. június 5.

bb 1. turistaszálló lesz a lenti várból

vid lk-lm ki

1966. június 5.

Zala megyének a török hódoltság idejéből fennmaradt egyetlen végvára, Lentiben a „nemti vár”, a legutóbbi idő-
kig raktár volt. a nagy idegenforgalomra való tekintettel a
megyei idegenforgalmi hivatal ötven személyes turistaszállót
rendez be a várban, ez lesz a délnyugati határvidéken az első
turistaszálló./mti/

-. -

bb 2. összegyűjtötték a rákóczi huták emlékeit és megírták
a hajdani üvegyártás történetét sárospatakon

vid lk-lm ki

1966. június 5.

Érdekes tudományos kutató munkát fejezett be Takács
Béla, a sárospataki iskolamúzeum vezetője. a vármúzeum megbí-
zásából összegyűjtötte a hajdani rákóczi birtokhoz tartozó
Zempléni hegyek ipartörténeti emlékeit. ezen a vadregényes vi-
déken 1689-től 1916-ig hat üveghuta működött, amelyeket a nagy-
kiterjedésű erdőségek gazdag faanyagával üzemeltettek. ezeket
a kezdetleges hutákat főúri családok birtokolták, akik a gyár-
tóműhelyeket és a területet bérbeadták, elsősorban szlovák és
lengyel üvegekészítő mestereknek. a 6-10 munkást foglalkoztató
kis üzemek érdekessége volt, hogy amikor a környéken elfogyott
a fa, a kemencéket elbontották és a sűrű erdőségben újra felépi-
tették. a vándorlás során kapták nevüket a mai települések, mint
például Óhuta, Középhuta, Újhuta, Vágáshuta, amelyek egykor a
rákócziak regéczi és füzéri uradalmához tartoztak. ezekből a he-
gyi falvakból ponyvás társzekereken szállították a kis műhelyek
gyártmányait, a fehér, zöld, kék, sárga és piros üvegfonállal
díszített úgynevezett habos kancsókat, borospalackokat, pálinkás
butykosokat, talpas poharakat és tányérszekereket, a hegyaljai közsé-
gekbe és az alföldi piacokra.

/folyt.köv./

9.10/Lm
1309/leh

- 1 -